

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
FUNDADO EN EL AÑO 1878

PRECIO: 1'50 PESETAS  
VIERNES, 28 DE SEPTIEMBRE 1962

## N A P O L E S

CALZADO DE LUJO

Inauguración lunes día 1.º

General Franco, 163

FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELÉFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXIV

DEPOSITO LEGAL - C. 7-1958

NÚMERO 27.636

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29  
TELÉFONOS: 1427 y 1227

## España entera acude en socorro de la arrasada comarca del VALLES

La acumulación de víveres, ropas y medicinas rebasa la capacidad de almacenamiento

Permanecen en Cataluña la mayoría de los Ministros, organizando la ayuda a los damnificados y la recuperación de la economía



BARCELONA, 27. — Ante la gran avalancha de víveres, comestibles, medicamentos, prendas de abrigo, etc., los alcaldes de Tarrasa y Sabadell se han dirigido a los organismos que canalizan estos donativos para que suspendan su envío, pues disponen, por el momento, con lo recibido, de todo lo suficiente para afrontar la situación.

Las expediciones han sido continuas entre ayer y la mañana de hoy, y rubrican la solidaridad de esta ciudad y provincia con las zonas siniestradas. — Cifra.

DONATIVOS PARA SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT

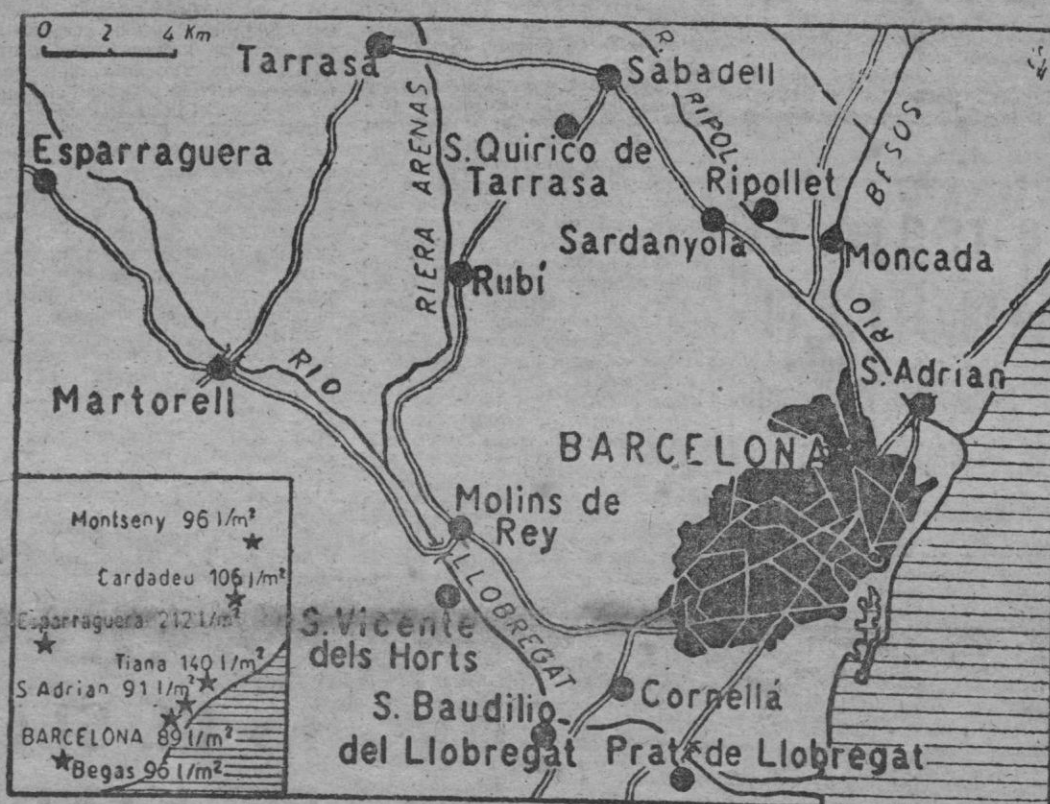
SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT (Barcelona), 27. — Siguen afluyendo al Ayuntamiento donativos para los damnificados. A mediodía saldrán para Tarrasa y Rubí seis camiones con víveres, alimentos, medicamentos y prendas de abrigo. — Cifra.

LLEGADA DE CAMIONES CON ROPAS Y VÍVERES

BARCELONA, 27. — En el Palacio Municipal de los Deportes se reciben continuamente donativos para los damnificados de la catástrofe.

A las nueve llegaron de Calles de la Costa dos camiones de doce toneladas cada uno portadores de ropa, víveres y medicamentos. A las once de Granollers y otros pueblos limítrofes llegaron igualmente camiones con la misma mercancía.

Centenares de particulares acuden con prendas de vestir, mantas, leche en polvo y condensada y medicinas. Un grupo de cubanos residentes en Barcelona, solidarizándose con el dolor que embarga a España, han remitido varios paquetes de prendas de abrigo.



Zona de la provincia de Barcelona afectada por las inundaciones. En el recuadro inferior izquierdo aparecen las cantidades de agua (en litros por metro cuadrado) caídas en los puntos señalados con una estrella.

Tres camiones de la Cruz Roja de Blanes han traído pan y harina. — Cifra.

ABASTECIMIENTO DE LECHE Y CARNE

BARCELONA, 27. — A las doce y media el Comisario de Abastecimientos, don Pedro Jover Carvajal, quien está en constante comunicación con los alcaldes de la zona damnificada, informa que se ha enviado leche fresca a San Adrián y que el gremio de carniceros y abastecedores ofreció 20.000 kilos de carne, como también un donativo análogo del gremio de frutas y verduras. — Cifra (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Derribada la Monarquía en el Yemen

### Un grupo militar se ha «desembarazado» del Imam, proclamando la República

ADEN, 27. — (Urgente). Un grupo militar se ha apoderado hoy del poder en el Yemen, ha derrocado la monarquía y proclamado la República en el país.

El Imam del Yemen, que hizo frente a varias tentativas para derrocarlo, falleció a principios de

este mes. Fue sucedido por su hijo, Radio Sanaa, la emisora yemení, ha anunciado hoy la implantación de un toque de queda y ha advertido a la población que permanezca en sus hogares. La emisora añadió que se hará fuego contra los infractores del toque queda.

ADEN, 27. — La emisora nacional Yemení ha informado hoy que un grupo militar revolucionario se ha «desembarazado» del

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

### DE MADRUGADA

## Nuevos gobernadores civiles de cinco provincias

MADRID, 27. — Por decretos del Ministerio de la Gobernación, que publicará mañana el «Boletín Oficial del Estado», se dispone el cese de los siguientes gobernadores civiles:

De Navarra, don Antonio Rueda y Sánchez-Malo.

De Palencia, don Víctor Frago del Toro.

De Logroño, don Ramón Castilla Pérez.

Por otros decretos del mismo

Departamento, que también publicará mañana el «Boletín», se nombran los siguientes gobernadores civiles:

De Valencia, a don Antonio Rueda y Sánchez-Malo.

De Navarra, a don Jesús López Cando.

De Málaga, a don Ramón Castilla Pérez.

De Palencia, a don Vicente Asuero y Ruiz de Arcaute.

De Logroño, a don Víctor Frago del Toro. — Cifra.

MÁS CLIENTES PARA SU ESTABLECIMIENTO!!!  
instalando

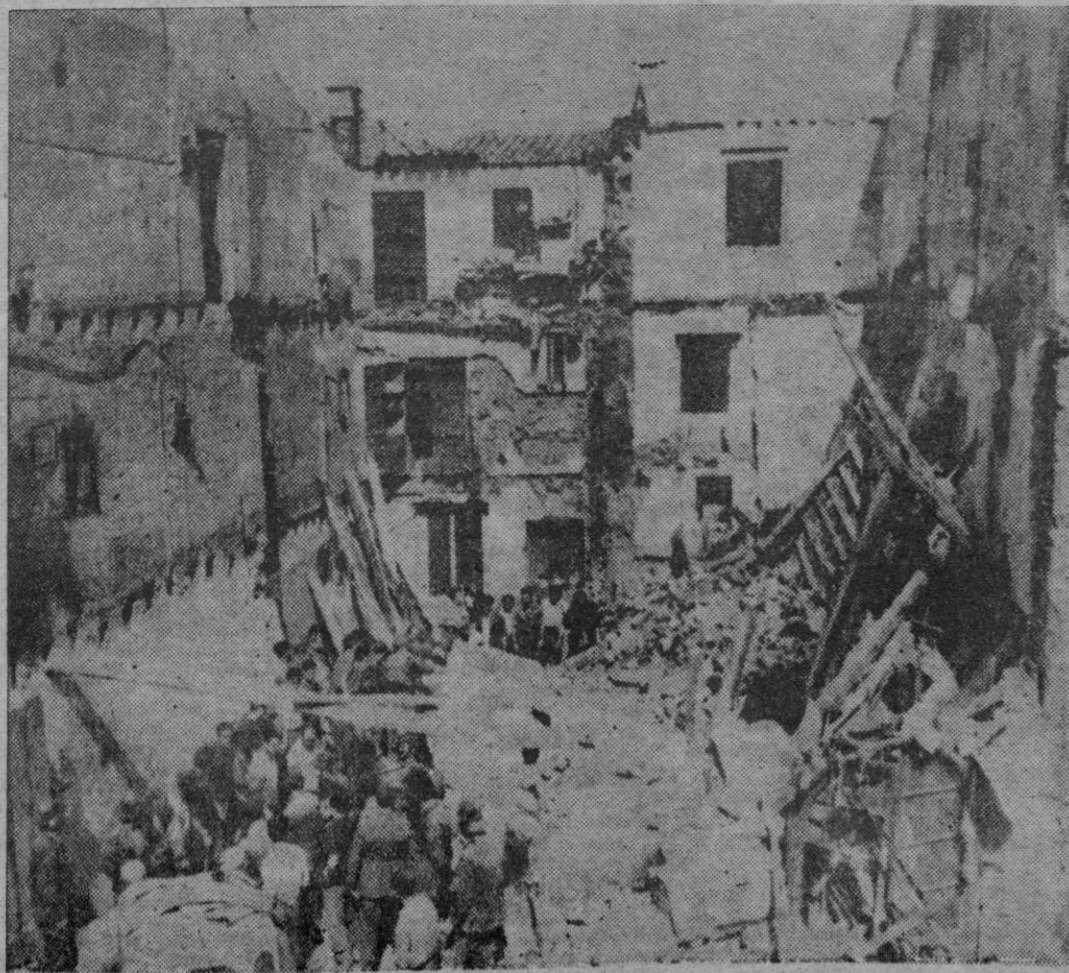
## ROTULOS LUMINOSOS DE PLEXIGLAS

con luz fluorescente SIN AVERÍAS  
CONSUMO MINIMO GARANTIZADOS

Pida presupuestos a: PUBLICIDAD RECLAM

Santa Catalina, 27  
LA CORUNA

Fernando Villamil, 30-1.  
EL FERROL



Ruinas de un edificio hundido al empuje de las aguas, en Tarrasa, una de las ciudades que más ha sufrido los efectos de la riada.

## Ante la catástrofe de Cataluña

### El Cardenal Arzobispo apela a la generosidad de sus diocesanos

#### Contribuye con 10.000 pts. a la suscripción nacional

Nuestro Cardenal Arzobispo, Dr. D. Fernando Quiroga Palacios, ha escrito de su puño y letra la siguiente exhortación, sufriendo el dolor de España por la catástrofe de Cataluña y pidiendo a sus diocesanos que participen con oraciones y donativos en el consuelo de tanta desdicha.

La generosa aportación que anuncia y de la que Su Eminencia ha querido hacernos depositarios engrosará la Suscripción Nacional, para lo cual suponemos que inmediatamente se abrirán cuentas en los bancos de la localidad. Otras aportaciones que espontáneamente nos han sido remitidas tendrán el mismo destino que el importante donativo del Cardenal Arzobispo y de su Obispo Auxiliar.

He aquí las palabras de nuestro amadísimo Prelado:

Con el corazón angustiado escribimos estas líneas, no tanto para expresar nuestro dolor ante la terrible prueba a que ha sido sometida la provincia hermana de Barcelona — lo hemos hecho en telegrama dirigido al Excmo. Sr. Arzobispo-Obispo de aquella diócesis — como para pedir a todos nuestros amados diocesanos una oración en sufragio de las numerosas víctimas y una amplia generosidad para correr en ayuda de los afectados por el siniestro.

A ambas cosas nos obliga nuestra condición de cristianos. Hemos de pedir a Dios el descanso eterno de los fallecidos en tan trágicas circunstancias y hemos de pedir también el consuelo de la santa resignación para los que sufren las consecuencias de la terrible catástrofe.

Pero no queda con esto cumplido plenamente nuestro deber de hermandad. Nuestra religión nos obliga también a cooperar al remedio de las necesidades de los que han perdido todo, con nuestros donativos que les lleven la seguridad de que consideramos su desgracia como si fuese propia de cada uno de nosotros.

Está abierta una suscripción nacional, y los periódicos locales EL CORREO GALLEGO y LA NOCHE, en un bellísimo gesto que alabamos, se han apresurado a dar cuenta de ella y a promoverla, figurando los primeros en la lista de donantes.

Por Nuestra parte y en nombre también del Excmo. señor Obispo Auxiliar entregamos a este fin la cantidad de diez mil pesetas, esperando que otros — entidades y particulares — más pudientes ofrezcan cantidades mayores, y que todos, aún los de menores recursos económicos, figuren en las listas de suscripción en la cuantía que les sea posible, para demostrar su espíritu de fraternidad cristiana.

La bendición de Dios descenderá abundantísima sobre todos los donantes.

† FERNANDO, Card. QUIROGA



# España entera acude en socorro de la arrasada comarca del Vallés

## El Vicepresidente del Gobierno mantiene constante comunicación con el Jefe del Estado

«El propósito del Gobierno es conocer con exactitud los daños ocasionados y estudiar una rápida solución, atendiendo al bien general»

VIENE DE PRIMERA PAGINA

BARCELONA, 27.— El vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, ha presidido esta mañana una reunión celebrada en el Palacio de Capitanía para estudiar la situación, en la que han participado todos los ministros que se encuentran en esta capital y las primeras autoridades barcelonesas.

Al término de la sesión, el Capitán General Muñoz Grandes convoca brevemente con los periodistas. Dijo que mantiene constante comunicación con S. E. el Jefe del Estado, al que informa debidamente, y que esta mañana lo había hecho nuevamente. Agregó que el Caudillo le expresó su preocupación y su interés para que se preste toda la ayuda rápida posible para normalizar la situación

## Mensaje al CAUDILLO

Condolencia del Presidente de la Cámara Alta de Alemania Occidental

BONN, 27.— El presidente de la Cámara Alta de Alemania Occidental, Ans. Ehard, ha enviado hoy un mensaje al Generalísimo Franco en el que le expresa su profunda condolencia por los trágicos resultados de las inundaciones en Cataluña.

Expresándose en nombre del Presidente de la República Federal, Luebbe, que actualmente se encuentra de vacaciones, Ehard ha comunicado al Jefe del Estado español: «Envío a V. E. mi profunda condolencia por la horrible catástrofe que tantas vidas ha costado en la región de Cataluña. Confieso, todo el pueblo alemán lamenta hoy las graves pérdidas sufridas por el pueblo español».

Un portavoz del Gobierno Federal anuncia que Alemania Occidental enviará adecuada ayuda a España para socorrer a las víctimas de las inundaciones pero no ha decidido todavía la naturaleza de la ayuda a enviar. — Efe.

AGRADECIMIENTO DEL AYUNTAMIENTO BARCELONÉS AL CAUDILLO

BARCELONA, 27.— Hoy, en reunión extraordinaria celebrada por el pleno del Ayuntamiento, se ha acordado expresar el más sincero agradecimiento al Generalísimo y a su Gobierno por las muestras de desvelo y preocupación con el dolor de la provincia y de la ciudad, al destacar a gran parte de sus miembros bajo la presidencia del Capitán General y vicepresidente del Gobierno, don Agustín Muñoz Grandes a esta región, con el fin de estudiar sobre el terreno la gravedad de la catástrofe y arbitrar las inmediatas medidas de asistencia, seguridad y auxilio. — Cifra.

## Condolencia y donativo del Padre Santo

BARCELONA, 27.— El Secretario de Estado del Vaticano ha enviado al prelado de Barcelona el siguiente mensaje de condolencia, en nombre de Su Santidad Juan XXIII.

«En estos momentos de aflicción para esta querida ciudad y sus alrededores, Augusto Pontificio, profundamente afectado quiere expresar a vuestra excelencia, autoridades, población entera, sus sentimientos más sinceros de pena y dolor por las pérdidas».

Santo Padre ofrece guirgias por eterno descanso víctimas mientras invoca Gracia Divina y a todos envía con paternal benevolencia particular bendición apostólica, Cardinal Cicioanni. — Cifra.

DONATIVO DE SU SANTIDAD

MADRID, 27.— S. S. el Papa ha enviado un cable al Nuncio en Madrid encargándole que entregue la suma de medio millón de pesetas al arzobispo obispo de Barcelona como donativo personal para las víctimas de la inundación. — Cifra.

General Muñoz Grandes está aquí en zona vallesana afectada. El Gobierno, dijo el Capitán General, cumpliendo las consignas del Caudillo para atender en todo y por todo los problemas planteados y establecer las bases de cuanto debe hacerse para encauzarlos.

Después anunció que hoy llegarán de Madrid los ministros de Industria y de la Vivienda, con lo que serán siete los miembros del Gobierno presentes en Barcelona en estas dolorosas jornadas.

El vicepresidente del Gobierno puso de relieve con visible emoción, la solidaridad de toda España ante la catástrofe. Desde todos los rincones del país llegaron ayer testimonios de condolencia y ofrecimientos a la Capitanía General, Gobierno civil y Jefatura Provincial del Movimiento. Resulta realmente conmovedor, dijo, advertir estas pruebas de entrañable hermandad cuando la desgracia se ceba en un rincón de nuestra geografía. También subrayó el magnífico comportamiento de todos y de cada uno de los catalanes, que se han prestado a toda clase de ayudas.

Los problemas más acuciantes son los de viviendas, industrias y comunicaciones. Por ello los titulares de dichos departamentos acudirán a las zonas siniestradas para estudiar personalmente la situación. El Capitán General Muñoz Grandes manifestó por último que esta tarde se trasladará a Tarrasa para presidir el acto de sepelio de las víctimas.

MUÑOZ GRANDES INFORMA A LOS PERIODISTAS

BARCELONA, 27.— A las dos de la tarde se celebró en el despacho del capitán general don Agustín Muñoz Grandes, vicepresidente del Gobierno, una reunión a la que han asistido los ministros que se encuentran en Barcelona con motivo de las inundaciones, es decir, los de Trabajo, Secretario General del Movimiento, Vivienda, Obras Públicas, Gobernación, Industria y sin cartera, señor Guil Villalbí.

Al término de la reunión, que duró media hora, el capitán general Muñoz Grandes recibió a los periodistas para informarles sobre los temas tratados y las medidas que se están tomando para afrontar la situación provocada por las catastróficas lluvias del martes por la noche.

«Como ustedes saben, han llegado a Barcelona, a petición mía, los ministros de Industria y de la Vivienda que han llevado cargo de los problemas planteados en sus respectivas jurisdicciones. En la reunión hemos mantenido un intercambio de impresiones sobre la magnitud de la catástrofe y forma de acometer los problemas planteados».

Creo —siguió diciendo el señor Muñoz Grandes— que la catástrofe es grande, grandísima, pues seguramente llegarán a seiscientos el número de muertos y los daños materiales también son grandes, especialmente en Sabadell, Rubí y Tarrasa. Han quedado destruidas numerosas fábricas que han dejado sin trabajo a gran número de obreros. Pero además han repercutido en forma directa en el funcionamiento de otras industrias que dependen de las destruidas y va a acometer la solución de este problema con eficacia y prontitud, pues tenemos medios para ello, y se hará uso del Seguro del Poro, del de Riesgo Catastrófico y de cuanto haga falta para afrontar la situación.

En estos momentos —añadió— el propósito del Gobierno es conocer con exactitud los daños ocasionados y estudiar una rápida solución atendiendo al bien general, procurando no lesionar intereses. Quiero decir que quizá sea conveniente la reconstrucción, mediante una nueva estructura. Por ejemplo, si la riada ha destruido varias pequeñas industrias familiares, quizá sea lo más conveniente reunirlos en una gran fábrica, con modernísimo utillaje y nuevos métodos más racionales de producción, para conseguir un mayor nivel de productividad.

En cuanto al problema de la vivienda, el Vicepresidente del Gobierno indicó que la solución ha de ser rápida porque han quedado sin hogar muchas familias. Estas necesidades que han venido a agravar el problema de la vivienda, que ya estaba agudizado en Sabadell y Tarrasa, serán incluidas en los actuales planes de edificación para resolver rápidamente la totalidad del problema.

Puso de relieve el capitán general Muñoz Grandes que le había impresionado profundamente el comportamiento de la gente, que ha dado muestras de un pro-

fundo espíritu cristiano de hermandad y solidaridad para con semejantes que no dudo en calificar de formidable. A este respecto refirió un hecho ocurrido anoche durante su visita a Sabadell, en que al comentar estos sentimientos de solidaridad, una de las personas presentes le dijo: «Mi general, los catalanes somos comerciantes, pero somos buena gente».

A ello respondió el señor Muñoz Grandes que no estaba conforme con esta disculpa, porque él, que había mandado un batallón de liberación durante nuestra Guerra de Liberación, pudo comprobar que eran los mejores soldados que había tenido pues los habían regado esfuerzos y sacrificios llegando hasta el heroísmo cuando se servía a la Patria se trataba. Pudo comprobar entonces que los catalanes pueden ser comerciantes, pero son también románticos y poetas, y le pidió que siguiera diciendo románticos, pero que siguiera diciendo románticos y poetas, porque éstos son los que hacen grandes a los pueblos.

Igualmente anunció el señor Muñoz Grandes que esta noche, a las nueve, mantendrá otra reunión con los ministros de la Vivienda e Industria, quienes habrán recogido cifras concretas sobre los daños materiales que afectan a sus respectivos Departamentos, con el fin de preparar un plan de acción para resolver los mismos.

Terminó sus declaraciones poniendo de relieve la firme decisión

## «MARCOS ANA» ES EL SEUDONIMO DE FERNANDO MACARRO AL TERMINAR LA GUERRA FUE CONDENADO POR VARIOS ASESINATOS

GINEBRA, 27.— El diario católico «Le Courrier» publica en su edición de esta mañana una carta del agregado de Prensa de la Embajada de España, don Víctor de la Serna, en la que en relación con una información anterior publicada en dicho periódico, referida a una reunión del comité ginebrino pro-amnistía en España en el curso de la cual había hecho uso de la palabra «Marcos Ana», puntualiza lo siguiente:

Primero.—El «comité para la amnistía política en España» responde a una iniciativa del partido comunista que va fué denunciada por el señor Salvador de Madariaga en una carta publicada en el día 10 de «Le Monde», de París de 23 de marzo de 1961.

Segundo.—«Marcos Ana» es el pseudónimo literario de un subdito español cuyo verdadero nombre es Fernando Macarro, nacido en 1920, en Ventosa del Río Almar (provincia de Salamanca), que fue condenado al terminar nuestra guerra civil por los siguientes hechos:

Primero.—Como miembro del batallón «Libertad», participó en la destrucción y saqueo de

## Entrega de tres barcos alibies a la Marina de Guerra

SAN FERNANDO, 27.— Han sido entregados a la Marina de Guerra los barcos alibies «A-9», «A-10» y «A-11» de 350 toneladas de carga que entraron en servicio de aguada en los departamentos de El Ferrol del Caudillo, Cartagena y Cádiz.

Las características de estos barcos son: eslora 45 metros, calado 2,85, desplazamiento en plena carga 610 toneladas, dotación 17 hombres y velocidad superior a 10 nudos con autonomía de mil millas

del Caudillo, al que mantiene informado continuamente de la situación, de poder remedio a los males que afligen a esta querida región. — Cifra.

LOS MINISTROS DE INDUSTRIA Y DE LA VIVIENDA

BARCELONA, 27.— A las una y media de la tarde llegaron de Madrid, en un avión especial del Ejército del Aire, los ministros de Industria y de la Vivienda, Cifra.

LA VISITA A TARRASA DE LOS SRES. SOLÍS Y ROMEQ

TARRASA, 27.— El Ministro Secretario General del Movimiento Sr. Solís y el ministro de Trabajo, Sr. Romeq, llegaron este mediodía, siendo recibidos por el Alcalde y demás autoridades así como representantes de las empresas y entidades locales.

Los ministros mantuvieron una larga entrevista para establecer un plan inicial de trabajo de recuperación, de ayuda a los familiares de las víctimas y de reconstrucción. Los ministros abandonaron Tarrasa a las 1,15 horas. — Cifra.

VISITA DEL MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN A LAS ZONAS AFECTADAS DE RIPOLLET

RIPOLLET, 27.— El ministro de la Gobernación, leonés general Alonso Vega, acompañado del Gobernador civil de la provincia, llegó a las diez de la mañana a Ripollet, donde fue recibido por el alcalde, don Manuel Massats, y otros miembros de la Corporación municipal con quienes sostuvo una larga conversación en el salón de actos del ayuntamiento.

El ministro y acompañantes han visitado las zonas afectadas por el siniestro, que afectan principalmente a tres fábricas de papel y muchas viviendas. El puente entre Sabadell y Ripollet ha sufrido igualmente graves daños, así como todos los postes de conducción de energía eléctrica. Cifra.

REUNION DE LOS MINISTROS DEL GOBIERNO

BARCELONA, 27.— Los ministros del Gobierno desplazados a Barcelona se encuentran reunidos desde las primeras horas de la mañana en la Capitanía General de Barcelona. — Cifra.

LLEGADA DEL SEÑOR GUAL VILLALBI

BARCELONA, 27.— Ha llegado de Madrid, por vía aérea, el ministro presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbí. — Cifra.

## RESOLUCIÓN DE KENNEDY SOBRE CUBA, APROBADA POR LA CÁMARA DE REPRESENTANTES

Desastres económicos en ciertas regiones de EE. UU.

WASHINGTON, 27.— La Cámara de Representantes ha aprobado por mayoría absoluta la resolución del presidente Kennedy sobre Cuba.

Poco antes de aprobar el programa de Kennedy y enviar la resolución conjunta a la Casa Blanca, la Cámara rechazó un intento republicano de que se declarase que el armamento de Cuba por parte de la Unión Soviética constituye una clara violación de la doctrina Monroe.

En su forma final la resolución necesita la aprobación del Congreso a cualesquiera pasos que el Presidente dé si el armamento de Cuba por parte de los soviéticos alcanza proporciones ofensivas o agresivas. — Efe.

DESASTRES ECONOMICOS

WASHINGTON, 27.— El presidente Kennedy ha manifes-

tado que a pesar de los impresionantes avances económicos realizados durante los últimos dieciocho meses existen algunas zonas en el extremo frente económico de los Estados Unidos «que deberán continuar preocupándonos».

Kennedy, quien hablaba en la Casa Blanca ante un grupo de maenates y directores del mundo periodístico, señaló tres de esas preocupaciones como las siguientes:

1.—«Tenemos un índice de desempleo inaceptablemente alto».

2.—«Tenemos una significativa capacidad industrial que no se emplea totalmente. La industria del acero viene siendo el más obvio ejemplo».

3.—«Tenemos persistentes desastres económicos en ciertas regiones; seguiremos teniendo los en nuestra balanza de pagos durante algún tiempo».

— Efe.

## Derribada la Monarquía en El Yemen

El Imam murió en su Palacio, al ser bombardeado el edificio

VIENE DE PRIMERA PAGINA

Imam y ha proclamado una república libre en el país.

La radio no hizo otros comentarios, pero dos agencias de noticias extranjeras han informado que el Imam ha sido muerto.

En Beirut, una emisora árabe ha identificado a la esposa del Imam diciendo que el Imam ha sido muerto y ha advertido que una suerte semejante esperará al rey Hussein de Jordania y al rey Saud de la Arabia Saudí. — (Efe)

SEGUN LA AGENCIA EGIPCIA O.M. EL IMAM HA SIDO ASESINADO

EL CAIRO, 27.— La agencia egipcia Oriente Medio informa desde esta ciudad, que según se ha sabido en fuentes bien informadas, el nuevo Imam del Yemen ha sido asesinado anoche. — (Efe)

LA RAU NO SE OPONE A CUALQUIERA INTERVENCIÓN EN EL YEMEN

EL CAIRO, 27.— La misión diplomática yemení en esta capital ha declarado que no ha recibido información sobre el golpe de Estado en su país. Si las noticias recibidas son ciertas —dijo en portavoz de la misión— desearíamos que se tratase de una revuelta inerte, porque creemos que los jefes de tribus que prometieron obediencia al nuevo Imam resistirán a los rebeldes. El Ejército no es suficientemente fuerte para hacer frente a las tribus.

La emisora «Voz de los árabes», ha difundido esta mañana una declaración del ministro de Estado de la Rau, Mohamed A.H. Hutim, en la que dijo que la república Árabe Unida se opone a cualquier intervención en el Yemen. — (Efe)

LA REVOLUCIÓN SE EXTIENDE A TODAS LAS PROVINCIAS DEL YEMEN

ADEN, 27.— En una breve alocución tras su subida al trono, el nuevo Imam del Yemen dijo que estaba dispuesto a realizar reformas modernas en el feudal Reino, y agregó que su política exterior sería de positiva neutralidad y no compromisos.

En un telegrama al rey Hussein de Jordania, el Imam señalaba que continuaría la política de su padre, encaminada a proteger los intereses árabes y musulmanes.

El Imam Ahmad falleció en Taiz, la segunda capital yemení, el 18 de septiembre, y el príncipe heredero Alibadr subió al Trono como Imam Mohamed.

Radio Sana'a indicó que la revolución se extendió a Taiz y a las otras tres provincias de Sa'el, Ibb y Hajja.

La emisora no ha identificado a los rebeldes, pero se cree que se trata de oficiales del Ejército. Los insurgentes han pedido al pueblo que impida a los miembros del Gobierno salir del país.

Radio Sana'a dijo también que la revuelta se había iniciado a las 3 de la tarde hora local de ayer y añadió: «No queremos reyes e imanes».

Se cree que los efectivos del Ejército yemení ascienden a unos 20.000 hombres. Desde 1954, las fuerzas militares han recibido equipo soviético —incluidos tanques t-34— y han sido adiestrados por

instructores d. países del bloque comunista y de Egipto.

Existe una pequeña fuerza aérea, principalmente equipada con aviones soviéticos y checos. La mayor parte de los tripulantes son extranjeros, aunque existe una academia aérea en Sana'a. La aviación cuenta con tres escuadrillas de bombarderos rusos O-II. — (Efe)

ULTIMA HORA

EL IMAM MURIO EN SU PALACIO

ADEN, 27.— El Imam Mohamed del Yemen, de 36 años, ha muerto hoy en su palacio de Sana, pues ha sido bombardeado y destruido por militares rebeldes que han derrocado su régimen. Había gobernado este pequeño reino del Mar Rojo exactamente una semana.

Radio Sana dice que «el Ejército rodeó el Palacio del Imam y le pidió que se rindiera, a lo que el se negó».

Se dio una oportunidad a los soldados que se hallaban dentro del palacio para que lo abandonaran —añade la emisora— y después todo el edificio fue destruido por el fuego de cañón y de minas que enterraron a todos sus ocupantes».

Se informa que algunos soldados pudieron huir y fueron hechos prisioneros.

Con anterioridad Radio Sana se había dirigido a la población yemení, para decir que no habría más cercenamiento de cabezas, ni más esclavitud, ni más violencia.

Los anuncios de la emisora estaban intercalados con canciones patrióticas. — Efe.

EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 27.— La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, Doña Carmen Polo de Franco, ha llegado a esta ciudad en viaje particular, a primeras horas de la noche. En el hotel donde se aloja fue recibida por el Capitán General de la Región, Gobernador Militar, Gobernador Civil, accidental, Comandante General del Arsenal y otras autoridades y personalidades.

La esposa del Capitán General entregó a doña Carmen Polo de Franco un precioso ramo de flores. Poco después, la esposa del Jefe del Estado se retiró a sus habitaciones. — Cifra.

En la mañana de hoy, la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, Doña Carmen Polo de Franco, ha llegado a esta ciudad en viaje particular, a primeras horas de la noche. En el hotel donde se aloja fue recibida por el Capitán General de la Región, Gobernador Militar, Gobernador Civil, accidental, Comandante General del Arsenal y otras autoridades y personalidades.

La esposa del Capitán General entregó a doña Carmen Polo de Franco un precioso ramo de flores. Poco después, la esposa del Jefe del Estado se retiró a sus habitaciones. — Cifra.

En la mañana de hoy, la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, Doña Carmen Polo de Franco, ha llegado a esta ciudad en viaje particular, a primeras horas de la noche. En el hotel donde se aloja fue recibida por el Capitán General de la Región, Gobernador Militar, Gobernador Civil, accidental, Comandante General del Arsenal y otras autoridades y personalidades.

## Kruschef "no está muy contento" con el muro de Berlín

BONN, 27.— Kruschef «no está muy contento» con el muro de la vergüenza de Berlín, según declaró en esta ciudad el ex-embajador alemán en Moscú, Hans Kroll.

El ex-embajador suministró varios detalles de su conversación de seis horas con Kruschef antes de regresar a Bonn y reveló los detalles en una entrevista publicada en el semanario de tendencia derechista «Soldatenzeitung», periódico que ha sido acusado de tener tendencias neonazis.

Funcionarios del ministerio de Asuntos Exteriores manifestaban estar asombrados de que Kroll haya hecho sus declaraciones a ese periódico.

Preguntado sobre el muro de Berlín, Kroll dice que los rusos lo han levantado a consecuencia de la continua oleada de refugiados que se pashan al occidente pero no es-

tán contentos con ello porque consideran que es una especie de «boom» de propaganda. Según Kroll, Kruschef admitió que no estaba contento con el muro pero que no veía otra forma de detener la corriente de refugiados. Kroll dijo también que la Rusia y Alemania Occidental dependían de los suministros de energía y de los productos agrícolas que se producen en «noviembre, enero, febrero o marzo».

Al preguntarle el periodista si de la firma de un tratado separando a Berlín y Alemania Occidental el diplomático dependía de los suministros de energía y de los productos agrícolas que se producen en «noviembre, enero, febrero o marzo».

A una pregunta de si Kruschef es tan poderoso como aparenta en la Unión Soviética, Kroll dijo: «Este hombre es, con mucho, el más poderoso». — Efe.

## Excmo. Diputación Provincial de La Coruña

Se hace saber a los contribuyentes interesados que la Excmo. Diputación Provincial en sesión celebrada el día de hoy, adoptó el acuerdo que a continuación se transcribe:

1.—Denunciar todos los concertos celebrados por la Excmo. Diputación Provincial tanto gremiales como con Agrupaciones voluntarias y contribuyentes individuales, para pago del Arbitrio sobre la riqueza provincial, declarándolos rescindidos con fecha 31 de diciembre del corriente año, y

2.—Conceder un plazo que terminará el 30 de noviembre próximo para que todos los contribuyentes que lo deseen soliciten de esta Excmo. Diputación la celebración de concertos para el próximo año 1963.

La Coruña, 26 de septiembre de 1962.—EL PRESIDENTE, Rafael Puga Ramón.



## ALMANAQUE

## SANTORAL

Viernes, 28 de Septiembre

Santos Wenceslao, Marcial, Lorenzo, Marcos, Máximo, Alejandro, Neón, mártires.

## PROGRAMA DE LA T. V.

VIERNES, 28 DE SEPTIEMBRE

## PROGRAMA DE SOBREMESA

- 7:20: Carta de ajuste.
- 7:30: Presentación.
- 7:45: Panorama.
- 8:00: Séptimo Arte.
- 8:10: Telediario.
- 8:25: Cotizaciones de Bolsa.
- 8:30: El tiempo.
- 8:35: Una nota de actualidad internacional.
- 9:10: Kilómetro cero.
- 9:55: Itinerarios españoles.
- 10:10: Cierre.

## PROGRAMA DE NOCHE

- 7:45: Carta de ajuste.
- 8:00: Presentación.
- 8:02: Los Flinstones.
- 8:30: ¿SI o NO?
- 9:00: Telemundo seriado.
- 9:25: El tiempo.
- 9:30: Telediario.
- 9:45: Los viernes, conciertos.
- 9:55: Ayer, noticia; hoy, dinero.
- 10:30: Gran teatro.
- 11:30: Telediario.
- 11:45: Versos a medianoche - Momento musical - Recuerdos.
- 12:00: Cierre.

## Aeropuerto Central de Galicia

## SERVICIOS DE "IBERIA"

Diario, inclusive los domingos, con avión Convair Metro-politan.

Llegadas de Madrid a las 12.30.

Salidas para Madrid, a las 12.30.

## OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

Ayer, en el avión de la Compañía de Iberia que hace el servicio regular de Madrid-Santiago y viceversa, llegaron 19 pasajeros. Salieron, 41.

A las 12.20 tomó tierra un avión, procedente de la Base de Rota. Este avión después de repostar combustible despegó rumbo a la Base de origen.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra Sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

## LA BOLSA

La Bolsa ha tenido una sesión inquieta con fondo irregular, dentro de la firmeza de los cambios, en los distintos sectores y uno de ellos enteros: El bancario, en el que no se registró más que una baja. El negocio ha sido moderado.

Las alzas más salientes han sido Banesto y Banco Popular, que suben 10 enteros; 5, Banco Hispano Americano; 3, Banco Ibero; 2, Iberduero; baja 300 enteros Unión y Fénix; 10, Banco Exterior; y 3, Ponferrada y Auxiliar de Ferrocarriles.

En el cierre, demanda extendida sobre diversos valores.

## COTIZACIONES FACILITADAS POR EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, DE ESTA CIUDAD

| BANCOS            |        |
|-------------------|--------|
| Exterior          | 625.   |
| Banesto           | 1.030. |
| Central           | 921.   |
| Popular           | 960.   |
| American          | 840.   |
| Mercantil         | 399.   |
| ELECTRICAS        |        |
| Fecsa             | 263.   |
| R. Zaragoza       | 174.   |
| Viesgo            | 239.   |
| Cantabrico        | 204.75 |
| Alfonso           | 199.50 |
| Hispania 2        | 346.50 |
| Fenosa            | 278.50 |
| Alorito           | 179.50 |
| Sevillana         | 217.   |
| Iberduero         | 390.   |
| S.A.              | 260.   |
| Madrid            | 236.   |
| Natura            | 150.   |
| Vincabril         | 168.   |
| ALIMENTACION      |        |
| Azul General      | 224.   |
| Agulla            | 691.   |
| Orto              | 578.   |
| MINERAS           |        |
| Hidrocarb         | 106.   |
| Carbón Reyes      | 40.    |
| Carbón            | 304.   |
| Ur Merop          | 770.   |
| Ur Merop          | 170.   |
| Urbis             | 88.    |
| BANCOS            |        |
| Ponferrada        | 179.50 |
| Ponferrada        | 852.   |
| MONOPOLIOS        |        |
| Campsa            | 191.75 |
| Tabacalera        | 237.   |
| NAVALES           |        |
| C. Naval          | 138.   |
| Levante           | 157.   |
| Transmedit.       | 178.   |
| QUIMICAS          |        |
| Resinera          | 227.   |
| E. Aragonesas     | 226.   |
| Explosivos        | 332.   |
| Petrolium         | 578.   |
| Hidrocarb         | 155.50 |
| U. Química        | 310.   |
| SIDERO - METAL    |        |
| Hornos            | 215.   |
| Auz. FF. CC.      | 267.   |
| Santa Bárbara     | 117.   |
| M. y Construcción | 133.   |
| M. Metálicas      | 46.    |
| VARIAS            |        |
| G. Inversiones    | 184.   |
| Insa              | 125.   |
| P. Reunidas       | 167.   |
| Telefónica        | 220.   |
| Marcom            | 130.   |
| Felisa            | 120.   |
| Selma             | 349.   |
| Metro             | 188.   |
| Fasa              | 590.   |
| Seat              | 270.   |

## Aportaciones de toda España, a la suscripción pro damnificados de Barcelona, iniciada por el Ministerio de la Gobernación

BARCELONA, 27.— Poco después de su llegada a esta ciudad ayer, el Ministro de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega, presidió en el Gobierno Civil una reunión a la que asistieron el Gobernador Civil, los directores generales de Política Interior, Administración Local y Beneficencia, el Presidente de la Diputación Provincial, el Jefe Superior de Policía y el Jefe de la Segunda Zona de la Guardia Civil.

En la reunión fueron estudiadas las medidas a adoptar para lograr lo más brevemente posible una adecuada y pertinente solución a los problemas sufridos en las localidades damnificadas por las inundaciones en la comarca del Vallés.

El Ministro de la Gobernación decidió iniciar una suscripción, que tendrá carácter nacional y que estará encabezada por una aportación del Ministerio de 500.000 pesetas.

Son numerosos los ofrecimientos que están haciendo organismos y entidades.

Entre los primeros donativos recibidos figura uno de 200.000 pesetas de una firma de productos alimenticios y otro de 100.000 de unos grandes almacenes. Por su parte la Sociedad Española de Automóviles de Turismo ha ofrecido cuantos vehículos sean precisos para el transporte de viveres, ropas y otros efectos a las localidades damnificadas, y una sociedad anónima ha hecho idéntico ofrecimiento, hallándose dispuesta, además, a suministrar gratuitamente sus productos.

En las emisoras de radio barcelonesas se están recibiendo aportaciones de todas las clases sociales con destino a los damnificados (Cifra)

## ENVIO DE VIVERES A LERIDA

LERIDA, 27.— En el Gobierno Civil han comenzado a recibirse ofertas de ayuda a las víctimas de las inundaciones en Cataluña.

Esta noche salió de Tarrasa un camión con diez toneladas de viveres, habiéndose recaudado también cantidades en metal.

Las lluvias registradas en esta provincia no han sido de gran intensidad. Sin embargo, se produjo el hundimiento de una casa en el pueblo de Vilagrà, resultando muerto un niño.— (Cifra).

EL GOBERNADOR CIVIL DE VALENCIA OFRECE SU AYUDA

VALENCIA, 27.— El gobernador civil accidental ha comunicado telefónicamente con el de Barcelona y le ha ofrecido toda la ayuda necesaria en nombre de la provincia y cuantos servicios puedan ser útiles en socorro de los damnificados.— (Cifra).

don civil accidental ha comunicado telefónicamente con el de Barcelona y le ha ofrecido toda la ayuda necesaria en nombre de la provincia y cuantos servicios puedan ser útiles en socorro de los damnificados.— (Cifra).

## SENTIMIENTO DE LA NUNCIATURA APOSTOLICA POR LA HECATOMBE

BARCELONA, 27.— El Nuncio de Su Santidad, Monseñor Ribera, ha comunicado al arzobispo-obispo de Barcelona, su sentimiento por la catástrofe ocurrida así como le ha manifestado su pesame por las víctimas y su solidaridad con los barceloneses y con todos los que sufren. Asimismo le anunció que elevará sus oraciones para que sean superados estos momentos difíciles.— (Cifra)

## CUATROCIENTAS MIL PESETAS PARA ATENDER A LOS DAMNIFICADOS DE SABADELL TARRASA

BARCELONA, 27.— Durante la visita a Sabadell y Tarrasa, el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz, ha puesto a disposición de cada una de las delegaciones comarcales, para atender a los damnificados, la cantidad de 200.000 pesetas.— Cifra.

## DONATIVO DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID, 27.— El Gobierno del Banco de España acordó hoy contribuir con la cantidad de diez millones de pesetas a remediar las consecuencias de la catástrofe de Barcelona.— Cifra.

## DONATIVO DE CARITAS NACIONAL

BARCELONA, 27.— Caritas Nacional de España remite con carácter de urgencia once mil kilos de pasta de sopa, 17.000 de arroz y 10.000 de aceite para atender a los damnificados. También ha hecho entrega de 250 colchonetas.

Caritas Nacional ha puesto a disposición del arzobispo la cantidad de 300.000 pesetas para contribuir a la ayuda a los necesitados.

Esta mañana se recibió una llamada telefónica de Mr. Amiel, delegado en España de la Red Cross Catholic Service, anunciando su visita personal el sábado, para remitir informe completo a la delegación de Ginebra y poder así contribuir a la reparación del lamentable suceso.

## OFRECIMIENTO DEL PREFECTO DE PERPIGNAN

El Ministro plenipotenciario y

de dinero como primera ayuda a los damnificados, en La Haya, la Cruz Roja anuncia una primera contribución de 180 mil pesetas y la sección juvenil enviará 400 paquetes a los niños de las zonas afectadas. También anuncia que se reciben cuantiosos donativos y que la suma recaudada asciende a casi un millón de florines.— Efe.

## CINCO MIL LIBRAS ESTERLINAS

MADRID, 27.— El Fondo Británico para ayuda a los niños, "Save The Children Found", ha girado por telegrafo cinco mil libras esterlinas al embajador de S. M. Británica en Madrid para ayuda a Barcelona con motivo de la catástrofe para ser empleadas especialmente en beneficio de los niños afectados por aquella.

El Fondo enviará también, vía aérea, lo antes posible, mantas y leche condensada a Barcelona.— Cifra.

## DONATIVO DEL AYUNTAMIENTO DE PARIS

PARIS, 27.— El Ayuntamiento de París ha acordado enviar 20.000 francos nuevos (240.000 pesetas) como donativo a las víctimas de las tormentas registradas en Barcelona, España.

El concejal Pierre Christian Taittinger ha manifestado que dichos fondos serán puestos a disposición del embajador francés en España.— Efe.

## APORTACION DE LA SOCIEDAD SOCIAL CATOLICA FRANCESA A LOS DAMNIFICADOS

PARIS, 27.— La Sociedad Social Católica Francesa ha donado hoy 10.000 nuevos francos con destino a los damnificados por las inundaciones en la región de Barcelona.— Efe.

## CONTRIBUCION DE LA CRUZ ROJA FRANCESA

PARIS, 27.— La Cruz Roja Francesa ha puesto a disposición de la española veinte mil francos nuevos para contribuir a la urgente asistencia de damnificados en las inundaciones de Cataluña.— Efe.

## SUSCRIPCION EN LONDRES

LONDRES, 27.— Una suscripción en favor de los damnificados en las inundaciones de Barcelona, ha sido abierta en el Club Español de Londres y la Embajada española está canalizando todos los ofrecimientos de ayuda.

En Roma, el Santo Padre expresó su dolor por la catástrofe en un mensaje al arzobispo-obispo de Barcelona y ha enviado una suma

consul general de Francia en Barcelona. El día este mediodía, a las autoridades para expresar en nombre de la nación francesa y al mismo tiempo anunció que el prefecto de policía de Perpignan había ofrecido desinteresadamente los servicios de un helicóptero, cuatro vehículos de transporte, dos jeeps, un grupo electrógeno una cisterna para agua potable y un camión taller que serán enviados inmediatamente a las zonas afectadas.

Un millón de pesetas ha acordado la Caja de Pensiones para la Vejez y Ahorros, entregar como donativo a los damnificados.

Los componentes de la Junta Rectora de la Mutualidad Laboral de Panadería, que se encuentran en la Cámara de Comercio de Madrid, Cámara Carrocera de Amposta, Alcalde accidental de Jerez, teniente general Sr. Pérez Salas y el Delegado Provincial de Sindicatos de Oviedo.

Los representantes de las corporaciones económicas barcelonesas, han acordado recomendar con todo ahínco a los elementos integrantes de las mismas que contribuyan a la suscripción abierta en el Gobierno Civil con los medios que puedan disponer.— Cifra.

## CONDOLENCIA DE DONA CARMEN POLO DE FRANCO POR LA CATASTROFE

DOS MILLONES DE PSETAS DE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD PARA BARCELONA

MADRID, 27.— La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco presidenta de la Comisión pro Vivienda del Necesitado integrada en las actividades de la Campaña de Navidad que la ilustre dama patrocina y que anualmente organiza el Gobierno Civil de Madrid, al conocer la magnitud de la catástrofe de Barcelona expresó su condolencia a dicha autoridad y al mismo tiempo expresó su deseo, seguidamente realizado, de que los dos millones de pesetas con los que en este momento se contaba para aquel destino sean remitidos a Barcelona para paliar los daños del siniestro.— Cifra.

## SEPELIO DE 94 CADAVERES

TARRASA, 27.— El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, que ostenta la representación de Su Excelencia el Jefe del Estado, ha presidido el acto del sepelio de 94 cadáveres de la catástrofe que estos días ha azotado a la ciudad como consecuencia de las temporales. Acompañaban al capitán general Muñoz Grandes, el capitán general de la Región Militar, señor Lamo, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, representantes del Ayuntamiento local y otras autoridades y jerarquías.

En el cementerio de Tarrasa se habían dado cita más de veinticinco mil personas, en una jornada de dolor y pesadumbre ante la magnitud de la catástrofe. Abria marcha el clero parroquial con Cruz alzada, presidido por el arcipreste de la basílica de Tarrasa, doctor don Jaime Llauger, acompañado del segundo Abad del Monasterio de Montserrat. La comitiva oficial se dirigió a uno de los nichos donde se procedió al sepelio del niño de 22 meses, Francisco Barragán García, fallecido juntamente con su madre y abuelos maternos.

Concluido el acto del sepelio el capitán general Muñoz Grandes dio el pésame a los familiares y a las patéticas escenas de dolor y emoción. El vicepresidente del Gobierno les exhortó a una cristiana resignación y a afrontar con el más alto espíritu cristiano tan difíciles momentos.

El padre del muchacho, Manuel Barragán, de 29 años, de La Carolina (Jaén), con dolor incontrolable, en un momento de intenso histerismo, dijo: "Sólo me encontré con un montón de escombros, sólo me encontré con un montón de escombros; la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro". El Capitán General, haciéndose cargo de la emoción y dolor del hombre, lo ha consolado y logrado hacerle reaccionar.

Seguidamente, el señor Muñoz Grandes fue despedido en la puerta de la necrópolis por el alcalde

de dolor y pesadumbre ante la magnitud de la catástrofe. Abria marcha el clero parroquial con Cruz alzada, presidido por el arcipreste de la basílica de Tarrasa, doctor don Jaime Llauger, acompañado del segundo Abad del Monasterio de Montserrat. La comitiva oficial se dirigió a uno de los nichos donde se procedió al sepelio del niño de 22 meses, Francisco Barragán García, fallecido juntamente con su madre y abuelos maternos.

Concluido el acto del sepelio el capitán general Muñoz Grandes dio el pésame a los familiares y a las patéticas escenas de dolor y emoción. El vicepresidente del Gobierno les exhortó a una cristiana resignación y a afrontar con el más alto espíritu cristiano tan difíciles momentos.

El padre del muchacho, Manuel Barragán, de 29 años, de La Carolina (Jaén), con dolor incontrolable, en un momento de intenso histerismo, dijo: "Sólo me encontré con un montón de escombros, sólo me encontré con un montón de escombros; la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro". El Capitán General, haciéndose cargo de la emoción y dolor del hombre, lo ha consolado y logrado hacerle reaccionar.

Seguidamente, el señor Muñoz Grandes fue despedido en la puerta de la necrópolis por el alcalde

de dolor y pesadumbre ante la magnitud de la catástrofe. Abria marcha el clero parroquial con Cruz alzada, presidido por el arcipreste de la basílica de Tarrasa, doctor don Jaime Llauger, acompañado del segundo Abad del Monasterio de Montserrat. La comitiva oficial se dirigió a uno de los nichos donde se procedió al sepelio del niño de 22 meses, Francisco Barragán García, fallecido juntamente con su madre y abuelos maternos.

Concluido el acto del sepelio el capitán general Muñoz Grandes dio el pésame a los familiares y a las patéticas escenas de dolor y emoción. El vicepresidente del Gobierno les exhortó a una cristiana resignación y a afrontar con el más alto espíritu cristiano tan difíciles momentos.

El padre del muchacho, Manuel Barragán, de 29 años, de La Carolina (Jaén), con dolor incontrolable, en un momento de intenso histerismo, dijo: "Sólo me encontré con un montón de escombros, sólo me encontré con un montón de escombros; la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro". El Capitán General, haciéndose cargo de la emoción y dolor del hombre, lo ha consolado y logrado hacerle reaccionar.

Seguidamente, el señor Muñoz Grandes fue despedido en la puerta de la necrópolis por el alcalde

de dolor y pesadumbre ante la magnitud de la catástrofe. Abria marcha el clero parroquial con Cruz alzada, presidido por el arcipreste de la basílica de Tarrasa, doctor don Jaime Llauger, acompañado del segundo Abad del Monasterio de Montserrat. La comitiva oficial se dirigió a uno de los nichos donde se procedió al sepelio del niño de 22 meses, Francisco Barragán García, fallecido juntamente con su madre y abuelos maternos.

Concluido el acto del sepelio el capitán general Muñoz Grandes dio el pésame a los familiares y a las patéticas escenas de dolor y emoción. El vicepresidente del Gobierno les exhortó a una cristiana resignación y a afrontar con el más alto espíritu cristiano tan difíciles momentos.

El padre del muchacho, Manuel Barragán, de 29 años, de La Carolina (Jaén), con dolor incontrolable, en un momento de intenso histerismo, dijo: "Sólo me encontré con un montón de escombros, sólo me encontré con un montón de escombros; la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro". El Capitán General, haciéndose cargo de la emoción y dolor del hombre, lo ha consolado y logrado hacerle reaccionar.

Seguidamente, el señor Muñoz Grandes fue despedido en la puerta de la necrópolis por el alcalde

de dolor y pesadumbre ante la magnitud de la catástrofe. Abria marcha el clero parroquial con Cruz alzada, presidido por el arcipreste de la basílica de Tarrasa, doctor don Jaime Llauger, acompañado del segundo Abad del Monasterio de Montserrat. La comitiva oficial se dirigió a uno de los nichos donde se procedió al sepelio del niño de 22 meses, Francisco Barragán García, fallecido juntamente con su madre y abuelos maternos.

Concluido el acto del sepelio el capitán general Muñoz Grandes dio el pésame a los familiares y a las patéticas escenas de dolor y emoción. El vicepresidente del Gobierno les exhortó a una cristiana resignación y a afrontar con el más alto espíritu cristiano tan difíciles momentos.

El padre del muchacho, Manuel Barragán, de 29 años, de La Carolina (Jaén), con dolor incontrolable, en un momento de intenso histerismo, dijo: "Sólo me encontré con un montón de escombros, sólo me encontré con un montón de escombros; la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro". El Capitán General, haciéndose cargo de la emoción y dolor del hombre, lo ha consolado y logrado hacerle reaccionar.

Seguidamente, el señor Muñoz Grandes fue despedido en la puerta de la necrópolis por el alcalde

de dolor y pesadumbre ante la magnitud de la catástrofe. Abria marcha el clero parroquial con Cruz alzada, presidido por el arcipreste de la basílica de Tarrasa, doctor don Jaime Llauger, acompañado del segundo Abad del Monasterio de Montserrat. La comitiva oficial se dirigió a uno de los nichos donde se procedió al sepelio del niño de 22 meses, Francisco Barragán García, fallecido juntamente con su madre y abuelos maternos.

Concluido el acto del sepelio el capitán general Muñoz Grandes dio el pésame a los familiares y a las patéticas escenas de dolor y emoción. El vicepresidente del Gobierno les exhortó a una cristiana resignación y a afrontar con el más alto espíritu cristiano tan difíciles momentos.

El padre del muchacho, Manuel Barragán, de 29 años, de La Carolina (Jaén), con dolor incontrolable, en un momento de intenso histerismo, dijo: "Sólo me encontré con un montón de escombros, sólo me encontré con un montón de escombros; la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro". El Capitán General, haciéndose cargo de la emoción y dolor del hombre, lo ha consolado y logrado hacerle reaccionar.

Seguidamente, el señor Muñoz Grandes fue despedido en la puerta de la necrópolis por el alcalde

de dolor y pesadumbre ante la magnitud de la catástrofe. Abria marcha el clero parroquial con Cruz alzada, presidido por el arcipreste de la basílica de Tarrasa, doctor don Jaime Llauger, acompañado del segundo Abad del Monasterio de Montserrat. La comitiva oficial se dirigió a uno de los nichos donde se procedió al sepelio del niño de 22 meses, Francisco Barragán García, fallecido juntamente con su madre y abuelos maternos.

Concluido el acto del sepelio el capitán general Muñoz Grandes dio el pésame a los familiares y a las patéticas escenas de dolor y emoción. El vicepresidente del Gobierno les exhortó a una cristiana resignación y a afrontar con el más alto espíritu cristiano tan difíciles momentos.

El padre del muchacho, Manuel Barragán, de 29 años, de La Carolina (Jaén), con dolor incontrolable, en un momento de intenso histerismo, dijo: "Sólo me encontré con un montón de escombros, sólo me encontré con un montón de escombros; la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro". El Capitán General, haciéndose cargo de la emoción y dolor del hombre, lo ha consolado y logrado hacerle reaccionar.

## Dolorosas escenas entre los damnificados de Tarrasa, acogidos en diversos centros de la localidad MUÑOZ GRANDES PRESIDIO EL SEPELIO DE 94 CADAVERES

TARRASA, 27.— A medida que pasaban las horas y que iba desapareciendo el nerviosismo lógico, crece el balance extraoficial de los muertos y desaparecidos. El desbordamiento de las Riberas de Palau, Las Arenas y los Rios Besos y Llobregat, ofrece la impresionante cifra posible de más de seiscientos muertos. El espectáculo es pavoroso y desolador, principalmente en Tarrasa, Las Fontes y Rubí.

Ayer dejaron de funcionar en las localidades afectadas la mayoría de las industrias. La jornada fue de juto y dedicación plena a las víctimas de la catástrofe.

El tránsito por las localidades afectadas es muy difícil principalmente en Rubí y Tarrasa, donde los muchachos de las Escuelas y los productores de las empresas locales se convirtieron en improvisados guardias urbanos que iban señalando las direcciones a seguir y las precauciones a observar, debido a lo accidentado y difícil del terreno, agrietado por las aguas.

ESCENAS DE DESESPERACION

TARRASA, 27.— Las escenas de desesperación continúan sucediéndose entre los damnificados acogidos en los diversos centros de esta localidad. Muchos de los infortunados, unos heridos de gravedad y otros con lesiones leves, han perdido a la mayor parte de sus seres queridos.

El doctor Mundo, que junto con los médicos de esta ciudad ha permanecido toda la noche en vela ha manifestado que lo más importante no es la asistencia sanitaria precisamente, sino hombres para efectuar toda clase de búsquedas y enterrar los cadáveres.

A avanzadas horas de la noche, seguían llegando turismo, furgonetas y camiones, repletos de ropas, alimentos y otros enseres para los damnificados. Se calcula que éstos pasan del millar de personas.

Diversos sectores de la ciudad permanecen a oscuras y se ha solicitado del ejército la presencia de grupos electrógenos para que los trabajos de rescate no se vieran interrumpidos durante la noche.— (Cifra).

SEPELIO DE 94 CADAVERES

TARRASA (Barcelona), 27.— El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, que ostenta la representación de Su Excelencia el Jefe del Estado, ha presidido el acto del sepelio de 94 cadáveres de la catástrofe que estos días ha azotado a la ciudad como consecuencia de las temporales. Acompañaban al capitán general Muñoz Grandes, el capitán general de la Región Militar, señor Lamo, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad, representantes del Ayuntamiento local y otras autoridades y jerarquías.

En el cementerio de Tarrasa se habían dado cita más de veinticinco mil personas, en una jornada

de dolor y pesadumbre ante la magnitud de la catástrofe. Abria marcha el clero parroquial con Cruz alzada, presidido por el arcipreste de la basílica de Tarrasa, doctor don Jaime Llauger, acompañado del segundo Abad del Monasterio de Montserrat. La comitiva oficial se dirigió a uno de los nichos donde se procedió al sepelio del niño de 22 meses, Francisco Barragán García, fallecido juntamente con su madre y abuelos maternos.

Concluido el acto del sepelio el capitán general Muñoz Grandes dio el pésame a los familiares y a las patéticas escenas de dolor y emoción. El vicepresidente del Gobierno les exhortó a una cristiana resignación y a afrontar con el más alto espíritu cristiano tan difíciles momentos.

El padre del muchacho, Manuel Barragán, de 29 años, de La Carolina (Jaén), con dolor incontrolable, en un momento de intenso histerismo, dijo: "Sólo me encontré con un montón de escombros, sólo me encontré con un montón de escombros; la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro". El Capitán General, haciéndose cargo de la emoción y dolor del hombre, lo ha consolado y logrado hacerle reaccionar.

Seguidamente, el señor Muñoz Grandes fue despedido en la puerta de la necrópolis por el alcalde

de dolor y pesadumbre ante la magnitud de la catástrofe. Abria marcha el clero parroquial con Cruz alzada, presidido por el arcipreste de la basílica de Tarrasa, doctor don Jaime Llauger, acompañado del segundo Abad del Monasterio de Montserrat. La comitiva oficial se dirigió a uno de los nichos donde se procedió al sepelio del niño de 22 meses, Francisco Barragán García, fallecido juntamente con su madre y abuelos maternos.

Concluido el acto del sepelio el capitán general Muñoz Grandes dio el pésame a los familiares y a las patéticas escenas de dolor y emoción. El vicepresidente del Gobierno les exhortó a una cristiana resignación y a afrontar con el más alto espíritu cristiano tan difíciles momentos.

El padre del muchacho, Manuel Barragán, de 29 años, de La Carolina (Jaén), con dolor incontrolable, en un momento de intenso histerismo, dijo: "Sólo me encontré con un montón de escombros, sólo me encontré con un montón de escombros; la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro, la mujer no la encuentro". El Capitán General, haciéndose cargo de la emoción y dolor del hombre, lo ha consolado y logrado hacerle reaccionar.

Seguidamente, el señor Muñoz Grandes fue despedido en la puerta de la necrópolis por el alcalde

de dolor y pesadumbre ante la magnitud de la catástrofe. Abria marcha el clero parroquial con Cruz alzada, presidido por el arcipreste de la basílica de Tarrasa, doctor don Jaime Llauger, acompañado del segundo Abad del Monasterio de Montserrat. La comitiva oficial se dirigió a uno de los nichos donde se procedió al sepelio del niño de 22 meses, Francisco Barragán García, fallecido juntamente con su madre y abuelos maternos.

Concluido el acto del sepelio el capitán general Muñoz Grandes dio el pésame a los familiares y a las patéticas escenas de dolor y emoción. El vicepresidente del Gobierno les exhortó a una cristiana resignación y a afrontar con el más alto espíritu cristiano tan difíciles momentos.

El padre del muchacho, Manuel Barragán, de 29 años, de La Carolina (Jaén), con dolor incontrolable, en un momento de







## El contralmirante Fontán y Lobé

Esta mañana cesará en el mando de la Agrupación Naval del Norte, el contralmirante D. Jesús Fontán y Lobé, que ha sido nombrado segundo jefe de la Casa Militar de S. E. el Jefe del Estado. Tomó posesión del cargo vacante, el contralmirante don Alfonso Colomina Boti.

## Gacetillas locales -

### INFORMACION MILITAR

Se nombra ayudante de campo del teniente general don Francisco Franco y Salgado, Aráujo, al comandante de Caballería, don Antonio de la Rocha y Nogués. —Se designa para el mando del Grupo de Sanidad de la 81 División de Infantería de Galicia, al comandante médico don José Puentes Cao.

—Idem al Hospital militar de La Coruña, al idem don Félix Leiro Nogueira.

### FIESTAS DEL PILAR

La Comisión de Fiestas del Pilar de la barriada de Viviendas Protegidas, pone en conocimiento de los propietarios de lómpolas, barracas y toldos, que el próximo día de octubre, a las siete de la tarde se celebrará reunión en la sala de juntas de la iglesia parroquial de dicha barriada, convocando a los mismos para asignar los puestos de la plaza de Sevilla donde se celebrarán las fiestas patronales los días 11, 12, 13 y 14 del mes próximo.

### ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL MARQUES DE SUANZES

Rama de Delineación - Sección Industrial

Concedida por la Dirección General de Enseñanza Laboral la rama de Delineación Industrial, se abre un periodo de inscripción de matrícula extraordinaria hasta el día seis de octubre.

Para la formación de la matrícula se necesita cumplir los cuatro años en el presente. La documentación es la siguiente:

Certificado de Estudios Primarios.

Idem de revacunación, en impreso oficial.

Des fotografías, tamaño carnet. La convalidación de estudios para Enseñanza Media es a partir de los dos primeros años de Bachillerato.

Horas de oficina: de 12 a 13 y 30 minutos, y de 19 y 30 minutos a 20 y 30 minutos.

### POSTULACION PRO-AUXILIO SOCIAL

El próximo domingo día 30, corresponde celebrar en El Ferrol del Caudillo, la Postulación «Cuota Pro-Auxilio Social», con el emblema «Tafallan». Habrá emblemas de una peseta y treinta céntimos.

Lo que se publica para conocimiento del público en general. Empresas y establecimientos que según Decreto de 10 de Marzo de 1960, están obligados a la exigencia de esta cuota.

### SUBPAGADURIA MILITAR DE HABERES

Se pone en conocimiento de los señores que perciben sus haberes por esta Subpagaduría, que pueden hacer efectivos los correspondientes al mes de la fecha, los días y horas que a continuación se detallan:

Día 28, de 16 a 17 horas: Jefes y oficiales.

De 17 a 18 horas: Suboficiales.

De 18 a 19 horas: Caballeros mutilados.

Día 29, de 10 a 13 horas: Incluidos.

El Ferrol del Caudillo, 25 de septiembre de 1962. — El Capitán Pagador.

## Temas ferrolanos

# Campanas al vuelo

Estamos los ferrolanos familiarizados con ciertas clases de sonidos, no extrañándonos escuchar, por tanto, el del «cañonazo» a las ocho y doce de la mañana; el pitido de la Buzón a horas parecidas; el de la Pybe, Fábrica de Lámparas de Fenya, por decir algunos.

Cualquier ruido sonido nos llama la atención, tanto de sirenas como si es de campanas, predisponiéndose a pensar si algo ha ocurrido. Gran susto, desde luego, sería para cualquier ferrolano si de pronto notase que todas las campanas de la ciudad se echasen al vuelo. El pensamiento o la imaginación podrían decir que alguna desgracia había ocurrido.

En caso de no establecer ninguna relación con el peligro, pensaríamos si no se le había concedido a la ciudad algún galardón. O si no que algo notable se anunciaba.

Los vecinos pensarían según sus necesidades. Los de los pisos altos dirían si es que se había encontrado un método para evitar que el agua quede en el primer piso, como si estuviese cansada de un largo viaje y no pudiera subir las escaleras.

Los de Camido, que sus calles van a ser todas pavimentadas excelentemente y la de Insua la instalación del colector y conducción de aguas para toda la zona. El barrio de Estrelo que les iban a hacer uno nuevo, modernísimo.

Los aficionados al fútbol que el Club Ferrol se encontraba en Primera División después de vencer a los «galitos». El señor Bouza, concejal del Ayuntamiento, que todos los días nos está recordando que escribamos algo sobre la pavimentación de la calle Mariz, pensaría que por fin el asunto se habría solucionado tal como el pidió.

Los emblemas del Ayuntamiento al escuchar las campanas al vuelo, con toda justicia y razón, no dejarían de pensar en que la subida de sueldos les había llegado, al fin, después de tantos años de espera.

Cada persona, sociedad o entidad pondría a disposición de la imaginación a aquellas cosas que más le gustarían se cumpliesen, pero las campanas al vuelo puede ser que las escuchemos el próximo día 11 de octubre, por motivos de gran trascendencia para todos los

## CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, salió premiado el núm. 732

HOY: 6, 8 y 10'45

## SENSACIONAL ESTRENO INAUGURACION DE TEMPORADA



## CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL CHILE 1962

UNE PRODUKION DER SPORTFILM HANS SCHUBERT/PLAN PUBLICIDAD SRL IM VERLEH DER NORA FILM

La película de la historia de los preparativos que culminaron en fabulosos encuentros

PROYECTADA UNICAMENTE

EN EL

## ATENAS

NO - DO TOLERADA

AVISO IMPORTANTE:

MAÑANA, SABADO, NO SE EXHIBIRA POR PRESENTARSE EN ESCENA EL ESPECTACULO:

«GRAN SHOW DE ESTRELLAS»

CONTINUANDO SU PROYECCION EL DOMINGO

## El Ferrol, por dentro

## Por JAVA

# Las enseñanzas de la rama de Delineación en la Escuela de Maestría Industrial

Gracias a la labor que viene realizando en Madrid el Director de la Escuela de Maestría Industrial, don Arcadio D. Casillas, el defecto que presentaba la Formación Profesional

Industrial, en esta ciudad, al no tener el grado de Oficialía, en la rama de Delineación Industrial, ha sido rectificado.

En un centro industrial como el de El Ferrol, en que la Delineación absorbe a un número muy significativo de profesionales, viene la Escuela de Formación Profesional a rellenar este vacío.

La Escuela abre un nuevo periodo de matrícula para ingresar en esta rama.

El grado de Oficial Industrial en cualquiera de las ramas y especialidades que se imparten, comprende tres cursos. Un examen previo de ingreso y una Reválida con lo que podrá seguir dos caminos: el de Maestría o el Peritaje Industrial. El Reválido en Oficialía entra en las Escuelas de Peritos con el preparatorio convalidado.

Los alumnos que pueden ingresar son los que, procedentes de Enseñanza Primaria, tienen el Certificado de Estudios Primarios. O los que procedentes de Enseñanza Media tengan como mínimo dos años completos. Con estos dos años, le dan aprobado el ingreso, con tres completos, el primer año de Oficialía, excepto las materias básicas en cada especialidad; con cuatro años, el segundo curso, excepto las asignaturas básicas de primero y segundo año.

Tenemos, pues, una nueva orientación oficial para nuestros hijos.

Dentro de unos días se podrá comentar una nueva noticia, muy importante para las actividades de ese Centro.

## Notas necrológicas

Ayer se celebró el sepelio del que fue emprendedor industrial, don Manuel Becero Hermida. Del coche fúnebre pendían gran número de coronas.

Asistió el clero de la parroquia del Socorro, con el párroco señor Porto Río.

En el duelo figuran los hijos y familias del finado señor Becero Hermida, y en la comitiva formaban numerosas personas de todos los sectores sociales, demostración del sentimiento causado por su muerte. El señor Becero Hermida, fue, como hemos dicho, hombre de voluntad y de esfuerzo. Mereció ser condecorado con la Medalla del Trabajo, reconocimiento oficial y premio a sus méritos. Descanse en paz, y a su familia, reiteramos el pésame.

## Alcaldía de El Ferrol del Caudillo

Con el fin de llevar a cabo las oportunas rectificaciones en las parcelas número 14, a, b, c, d, del Polígono 5, sita en Recimil, con frente a la calle de Vigo, y la número 12, a, b, c, d, del Polígono 4, ubicada en la calle Nueva de Caranza, en virtud de las reclamaciones de agravios presentadas por sus propietarios por medio del presente y por un plazo de ocho días hábiles se expone al público para general conocimiento, al objeto de que todos los propietarios de fincas colindantes que se encuentren afectados por tales rectificaciones puedan presentar las reclamaciones que estimen oportunas, advirtiéndoseles que transcurrido dicho plazo no será admitida alguna por extemporánea.

El Ferrol del Caudillo, a 25 de septiembre de 1962. — El Alcalde Accidental.

## VIDA RELIGIOSA

VENERABLE ORDEN TERCERA DE SAN FRANCISCO

Se está celebrando la novena a nuestro serafico padre San Francisco en la capilla de su nombre en la que predica todos los días el Padre P. R. franciscano de la residencia de Betanzos.

Desde hoy viernes, habrá misa vespertina a las siete y a continuación se tendrá el ejercicio de la novena.

Terciario franciscano asiste a estos cultos llevando el santo cordón y escapulario.

GOBIERNO MILITAR DE EL FERROL DEL CAUDILLO

Para comunicarle un asunto de su interés, se ruega haga su presentación en el Gobierno Militar de esta Paza:

Sargento de Artillería, don Manuel Gómez Daponte.

D.ª Lucina Landrove Santalla.

D.ª Serafina Santiago Alvarino.

D.ª Isolina Cabrera Romero.

D.ª Candelaria López Barro.

D.ª Avelina Pita Pita.

D.ª Emilia Pazos Martínez.

¡El público ha dicho SI!

¡Un éxito que se apunta el

## CINE CAPITOL

Con la película de la aelgría, el buen humor y los lances cómicos

UNIVERSAL FILMS ESPANOLA S.A. PRESENTA:

# Pijama para dos



## ROCK HUDSON DORIS DAY TONY RANDALL

EDDIE ADAMS • JACK OAKIE

Director: DELBERT MANN

Eastmancolor

PELICULA 7 PICTURES CORPORATION - NOB HILL PRODUCTIONS, INC. - ARWIN PRODUCTIONS, INC.

«Ven a verme» —dijo la inocente víctima al «lobo feroz»

Funciones: 5'45 - 8 - 10'45 Mayores

Complemento: NO - DO

## HOY EN RENA

EN FUNCIONES DE 5'45 - 8 y 10'45

Una historia cuya dimensión y realismo jamás fueron igualadas

UN IMPACTO DEFINITIVO EN LA ACCION, EMOCION Y AVENTURA

Complemento: NO - DO

(MAVORES)



## CIMARRON

TAMBLYN • McCAMBERG • ANTHONY MANN

## CARTELERAS PARA HOY

### JOFRE

HOY: 5-30 - 8 y 10-30

¡Sensacional Estreno!

### El milagro de los lobos

Con JEAN MARAIS y ROSANNA SCHIAFFINO

(Para todos los públicos)

NOTICIARIO NO-DO

### AVENIDA

HOY: 7 y 10-15

¡Sensacional Estreno!

### ESPARTACO

Con KIRK DOUGLAS LAURENCE OLIVIER y JEAN SIMONS

(Mayores)

NOTICIARIO NO-DO

### CALLAO

Hoy, en continua desde las cuatro

Escándalo en Milán

Pescando millones

(Mayores)

NOTICIARIO NO-DO

## CINEMA

DE CARA A LOS GRANDES ESTRENOS DEL AÑO

JUEVES

El sindicato del crimen

CinemaScope

¡ACONTECIMIENTO!

### CAPITOL

HOY Super-sensacional Estreno

Una hilarante comedia de amor

### PIJAMA PARA DOS

Por ROCK HUDSON y DORIS DAY

Funciones: 5'45 - 8 - 10'45

(Mayores)

Complemento: NO-DO

### RENA

HOY: 5'45 - 8 y 10'45

### CIMARRON

CinemaScope - Metrocolor

Acción, emoción, aventura

Con GLENN FORD

MARIA SCHELL

(Mayores)

Complemento: NO-DO

### Madrid - París

HOY: Viernes Popular

BUTACA. 2 PESETAS

### BAMBI

Una de las más sentimentales creaciones de

WALT DISNEY

Funciones 4 - 8 - 10'45

(Tolerada)

Complemento: NO-DO

## ATENAS

HOY: 6 - 8 y 10'45

¡Sensacional Estreno

inauguración temporada!

La exclusiva del

### Campeonato Mundial de Fútbol - Chile 1962

NO-DO

(Tolerada)



## Ya no le va al Madrid la Copa de Europa

Fue decepcionante para la afición española el papel del Real Madrid en esta nueva edición de la Copa de Europa de campeones de Liga, y de la cual acaba de ser eliminado, porque no se trata de que fuese vencido sino el haberse mostrado muy por debajo de su nivel habitual.

El Madrid ya desconcertó en aquella final con el Benfica, en que empezaba a vislumbrarse la crisis, la decadencia que ahora tiene forma definida. Pudiera parecer, sin embargo, que una fuerza bien contrastada como la del conjunto lusitano justificase la razón de la victoria del Benfica a costa de un poderoso rival que circunstancialmente se encontrase cansado. Mas a los pocos meses tuvo el Real Madrid la ocasión propicia de rehabilitarse, frente a un Anderlecht cuyo nombre no venía precedido de resonantes victorias. Sucedió, sin embargo, que el equipo belga dio buena cuenta del pentacampeón y liquidó la primera fase de la eliminatoria, en el Estadio Bernabéu, con un empate susceptible de convertirse en el factor más importante que tuviesen los belgas para el partido de vuelta.

Al Real Madrid no le va la Copa de Europa desde que le batió el Benfica. A nuestro juicio, quedó impresionable al más leve empuje, a cual el que comenzó dándole el Anderlecht en su visita al Estadio madrileño. Perdida la confianza en sí mismo, el equipo merengue se ha encontrado de pronto como debutante en unas lides que le fueron tan familiares y propicias.

De ayer es una demostración clara de cuanto decimos. Por lo menos constituye la evidente demostración de que el Madrid ha venido desfilándose, en lo que respecta a partidos de esa trascendencia. Esperemos que no ocurra lo mismo en la Liga española, a la que ahora se entregará despreocupado de la responsabilidad que tan en entredicho acaba de dejar en el Estadio de Bruselas.

Al Madrid ya no le va la Copa de Europa. Con su derrota, España queda eliminada del torneo hasta la próxima temporada.

A L F E

## NOTICIARIO DE CICLISMO

BAHAMONTES PARTICIPARÁ EN LA SUBIDA AL NARANJO

Federico Martín Bahamontes vendrá a España antes del día 30 del actual con el fin de llegar con tiempo a Oviedo, donde se disputará la primera etapa de la Subida al Naranjo, a donde acudirán numerosos corredores vascos. Fede, que sólo ha actuado en España durante la presente temporada en Arrate y Tafalla, es esperado con verdadera expectación en Asturias.

Será seleccionado por Castilla con Suarez y Colmenarejo, para el campeonato nacional por regiones a disputar en Madrid el 7 de octubre. Verá colmada una de las ilusiones que acarició el año pasado.

### DARRIGADE

Al fin se ha decidido el francés Darrigade por cambiar de equipo para la próxima temporada. Formará parte del conjunto Margnat Paloma, del que actualmente, es coequilibr Bahamontes.

### "FAEMA" SE PREPARA PARA LA PRÓXIMA TEMPORADA

"Faema" ya se ha asegurado para la temporada próxima los servicios de Julio Jiménez, Salvador Rosa, Comenarejo, Quisada, Gines García y Juan Sánchez. A Jiménez y Bernárdes les indicó Torelli que colgaran la bicicleta en lo que resta de año ciclista y se dediquen ya a prepararse para la próxima.

Al parecer nada tienen que hacer con Pacheco, e insisten con mucho interés acerca de Pinella. No hay rumores ciertos todavía sobre el cambio de Bernardo por Botella en la dirección técnica. Y han surgido los de que Suárez y Soler pueden volver, aunque nos parece muy difícil, porque en Italia firmaron por dos años, están bien pagados y Suárez tiene ganas de colgar los "tubulares".

### LA PRÓXIMA VUELTA A ESPAÑA

Ya se hacen los preparativos correspondientes para la próxima edición de la Vuelta Ciclista a España. Y entre las noticias que surgen hay una que dice que probablemente, Elbar será final de una de las etapas, que luego podría prorrogarse a Astoria. San Sebastián en la fórmula contra-reloj.

### "KAS" PARTICIPARÁ EN EL PRÓXIMO "TOUR"

Aunque nada de concreto se sabe, se rumorea que Godett ha dado la conformidad a Langarica para que el Kas participe en el próximo año en el Tour. Por lo pronto Langarica se halla "pasando" algunos ciclistas en la nación francesa para reforzar el equipo. Eso dice algo.

## Comentarios al partido Real Madrid-Anderlecht

BRUSELAS, 27. (A.M.). Los periódicos de toda Bélgica comentan la victoria del Anderlecht sobre el Real Madrid, anoche en presencia de 70.000 espectadores, entre ellos el Rey de los belgas y la Reina.

«El Cien, órgano de los sindicatos, titular: «El día de gloria: un cero para el Anderlecht. Para nosotros para Bélgica. Es increíble. Este es el final de una leyenda. Cualquiera que sea lo que el futuro nos depare, anoche ha sucedido algo de gran importancia».

Por su parte el único periódico deportivo «Les Sports» bajo el titular «El Anderlecht vence y elimina al Real Madrid», escribe: «Por primera vez en la historia, un club extranjero evita que el Real Madrid juegue la final».

## Los jugadores célticos Abásolo, Gómez, Albino y Larrea fueron sometidos ayer a reconocimiento, en Santiago

El primero de ellos está en condiciones de reaparecer en el Celta el próximo domingo

Elogios del presidente Sr. Barreras a la S. D. Compostela

Cuatro jugadores del C. Celta —Abásolo, Gómez, Albino y Larrea— que momentáneamente son bajes en el equipo titular y pasan a la enfermería a causa de lesiones, fueron sometidos ayer en Santiago a un minucioso reconocimiento por el doctor D. Agustín Sixto Seco. Venían acompañados de don Carlos Barreras, presidente del Club vigués, y del entrenador, señor Elizaguirre.

En interés de los lectores, hemos inquirido del doctor Sixto noticias sobre el resultado de los exámenes médicos: «Se ha confirmado plenamente el diagnóstico emitido por el doctor Zorrilla, médico del Celta» —nos dijo.

—¿Tienen para mucho tiempo?

—No. En el caso de Abásolo,

estará en condiciones de jugar el domingo próximo, si así lo estima el entrenador. Por lo que se refiere a Gómez y Albino, es aconsejable que no hagan hasta la jornada siguiente.

—¿Y Larrea?

—Quedará internado en Santiago. Es conveniente, para activar la curación de la lesión que sufre en una rodilla, pero también tenemos la impresión —añadió— de que pueda reanudar sus actividades futbolísticas dentro de poco más de una semana.

Como es natural, estas noticias optimistas alegraron a los jugadores, al presidente del Celta y al entrenador. Aquellos, porque su inactividad no será tan larga que enfrie entusiasmos; y el presidente y Elizaguirre porque de ese modo se evita la solución del problema que supone para el Celta el hecho de que estén lesionados cuatro de sus jugadores más destacados.

### MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

—Me alegra mucho que este diagnóstico coincida con el del médico del Club —nos dijo el presidente, señor Barreras— porque esta ha venido a infundir esperanzas y ánimos a los propios jugadores. Para el equipo es una satisfactoria noticia.

—Sr. Barreras, cuando usted se decidió a asumir la presidencia ¿lo hizo pensando en ascender al Celta a la División de Honor?

—En mi fuero interno, me encantaba ascenderlo. Pero es mejor sorprender que decepcionar. Así pues, deseo que la afición se haga a esta idea, sino que pueda tener oportunidad de celebrarlo.

—¿Qué equipos cree que resultarán más difíciles para el Celta?

—Por ahora pienso que nuestro peor enemigo serán las lesiones. Después, el presidente céltico no hizo una pregunta acerca de la Sociedad Deportiva Compostela. Le ofrecimos una impresión del buen momento por que atraviesa nuestra Sociedad y el señor Barreras opinó:

«El Compostela es el equipo de Galicia mejor orientado. Ha sabido basarse en la juventud de sus jugadores, que tienen clase además, en veteranos que se refuerzan en la Tercera División y en la Serie A limitándose a recurrir y resabios por falta de facultades. Espero que el Compostela vea coronado por el éxito el camino emprendido».

### EL CELTA DEBE RENDIR MÁS

Al charlar con el entrenador señor Elizaguirre, comentamos felicitándole por el triunfo de Bilbao.

—Teníamos que resarcirnos. Lo del Balaes fue una pena. Sentimos que se presenten estas lesiones en jugadores bases, porque alteran la marcha del equipo.

—¿Ya más satisfecho para Vigo?

—Naturalmente. Por lo menos, ya puedo contar con Abásolo.

—¿Decidió la alineación?

—El sábado haré el reajuste del equipo.

—¿Cómo está el Celta?

—Debe rendir más. Lucharemos para alcanzar el máximo premio. La unión hace la fuerza y ésta existe entre nuestros jugadores.

—Nunca se sale con tranquilidad. El Balaes es equipo que se defiende con tesón, que no abre líneas fácilmente.

—¿Cuáles considera equipos punteros en la Segunda División?

—Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

que ha de permanecer una semana de reposo para curar de la rodilla lesionada. Larrea es otro de los positivos valores del Celta, pero que ha tenido la mala suerte de sufrir un percance durante el encuentro con el Balaes. Tiene enormes ilusiones de demostrar su magnífica clase.

A L F E

## El Arsenal, «líder» del grupo, recibe la visita del Corujo, el domingo en el Estadio Manuel Rivera

El C. Ferrol puede anotarse en Buen, su primera victoria a domicilio

Las bajas de Nancu y Fito ocasionan algunos cambios en la alineación del equipo verde. Miguel bajará a la defensa, saliendo José en la media y posiblemente, Mimo en la línea de ataque. De todas formas, hasta que se realice el entrenamiento de hoy, no se sabrá, en definitiva, cual será la formación del conjunto verde el domingo, en su partido contra el Bueu, en la Villa Pontvedra.

Los jugadores están muy animados y confían en lograr la primera victoria a domicilio, pues creen, con lógica, que aunque el Bueu tratará de evitar una derrota, llego

SEATTLE, 27. — El ex campeón del mundo de los grandes pesos, Gene Tunney, ha manifestado que el combate por el título entre Patterson y Liston, puede ser considerado como una "terrible broma".

Tunney, que se encuentra en viaje de negocios en Seattle y que presenció el combate por un circuito cerrado de televisión, manifestó que parecía que "Patterson había sido condenado a muerte". El público fue engañado. Esta clase de boxeo acabará con el verdadero deporte.

«Cuando se organiza un combate y la gente paga por verlo —continúa Tunney— debería haber una especie de garantía de que el público va a presenciar una verdadera exhibición».

«Puede alguno imaginarse al campeón cayendo al primer golpe? Patterson estaba tan asustado que ni siquiera boxeo» —añade.

El momento de demostrar que el equipo tiene justificadas razones de ir a más, y ocupar un puesto destacado en la clasificación.

Sin confirmar todavía, parece ser que el equipo del C. Ferrol para este encuentro del domingo será, más o menos, como Giraldez; Miguel, Villar, Guillermo; José, Dávila; Julio, Mimo, Bilbao, Lamelo, y Suco II.

Asimismo suenan los nombres de Outes y Dourado, para la delantera.

Actualmente figura clasificado en el quinto lugar de la tabla, con un punto positivo. El pasado domingo derrotó al Gran Peña en su campo de El Bae, tras haber realizado un gran partido.

Por el momento, tampoco sabemos que alineación presentará el Arsenal frente al Corujo, si bien sabemos que Parilla no efectuará notables cambios, en relación a las últimas presentadas. Es más, casi podemos adelantar, que será la siguiente:

El equipo vigués anuncia esta formación: V. no; José Luis, Alonso, Pingo, Juan, Señora, Genio, Chango, Diego, Ferreiro y Pepiño.

Esta noche hablará por los micrófonos de Radio Ferrol, el señor Eliaz Sanz, presidente del club verde. El señor Sanz informará a la afición de la labor llevada a cabo por la directiva que preside, para lograr ese equipo pretendido por todos.

Siempre resulta interesante para el aficionado, conocer por boca de la persona más apegada a la evolución lograda hasta aquí por la directiva del C. Ferrol y que tanto anima este buen optimismo que se respira en torno al C.F.

Las interesantes emisiones deportivas de Radio Ferrol, tendrán en la noche de hoy un importante aliciente para sus millares de radioyentes.

El equipo ferrolano saldrá para Buen a primera hora de la mañana del domingo. Hay anunciadas varias excursiones para acompañarle y serán por tanto, numerosos los aficionados que le animarán en esos naturales afanes de triunfo que llevan a los verdes a Buen.

Contra «nuestra opinión» de la pasada semana se pusieron todos los equipos de Segunda División. Los de Primera se portaron bien y los de Segunda dieron la campanada. Y los cuartos, ¡enhorabuena a los de la Panificadora! Ese es el camino.

Contra «nuestra opinión» de la pasada semana se pusieron todos los equipos de Segunda División. Los de Primera se portaron bien y los de Segunda dieron la campanada. Y los cuartos, ¡enhorabuena a los de la Panificadora! Ese es el camino.

En el estadio Manuel Rivera, juegan el domingo el Arsenal y el Corujo. Nuestro representante, que hoy ocupa el eldorado del grupo, con sus dos positivos de Cangas, tiene en el Corujo un difícil adversario. El conjunto vigués es de los que esta temporada tienen pretensiones, pues no hacen mucho, hemos leído unas declaraciones de su preparador, en las que anunciaba al Corujo como ganador en la disputa por los puestos de arriba.

ESTE ES EL BUEU

Por el momento, El Bueu no ha conseguido ninguna victoria. Sólo un empate en casa. No obstante, las referencias de este equipo, son buenas. Veamos lo que dice en «Faro Deportivo» el cronista coruñés, después del encuentro con el Fabril, el pasado domingo en el estadio de Riazor:

«Se mostró segura la retaguardia del Bueu y poco a poco se fueron creando sus hombres, vendiendo ese supuesto complejo que se crea ante salidas a campos grandes y de cierta solera. Veían que los fabrilistas no eran capaces de controlar el partido y ellos entonces también probaron suerte y llevaron varias jugadas de peligro al área coruñesa, en una de las cuales estuvieron a punto de marcar. Fue la mejor oportunidad para proporcionarles la victoria. El Bueu, se mostró pujante, lleno de vigor. Son recios atrás, sobresaliendo Guillén, y tiene un buen medio en Dávila. Berto y Calucas fueron los más eficientes en la delantera».

Su alineación frente al C. Ferrol pasado mañana, variará muy poco de la siguiente:

Maván; Joaquín, Gerardo; Dávila, Vaquero; Litogno, Berto, Calucas e Ito.

Salida para Bueu

El equipo ferrolano saldrá para Buen a primera hora de la mañana del domingo. Hay anunciadas varias excursiones para acompañarle y serán por tanto, numerosos los aficionados que le animarán en esos naturales afanes de triunfo que llevan a los verdes a Buen.

Contra «nuestra opinión» de la pasada semana se pusieron todos los equipos de Segunda División. Los de Primera se portaron bien y los de Segunda dieron la campanada. Y los cuartos, ¡enhorabuena a los de la Panificadora! Ese es el camino.

Contra «nuestra opinión» de la pasada semana se pusieron todos los equipos de Segunda División. Los de Primera se portaron bien y los de Segunda dieron la campanada. Y los cuartos, ¡enhorabuena a los de la Panificadora! Ese es el camino.

## Motorismo, en Lugo

## No se correrá el Gran Premio «San Froilán»

LUGO. (De nuestro corresponsal)

El Dr. Alvez Santos, presidente del Moto Club Lucense, nos manifestó el sábado último que en las próximas fiestas de otoño no se celebrará el Gran Premio «San Froilán» de Motorismo, prueba que ha alcanzado una gran resonancia entre las de velocidad que se celebran periódicamente en la península.

La Comisión de Fiestas no tuvo la delicadeza de invitar al Moto Club, como otros años hizo, a que expusiera las probabilidades de celebración de las pruebas motorísticas y sus necesidades financieras. Y la oferta que, al parecer, ahora se nos hace, llega a destiempo, porque a estas alturas es imposible el reunir un cierto número de corredores con «palmarés» activo y en condiciones económicas normales. Así, pues, en 1962 no contaremos, y no por deseo del moto club, con la correspondiente edición del Gran Premio «San Froilán». Hay que tener presente que toda oferta de montaje de prueba de esta índole que se haga al Moto Club para celebrar en octubre, habrá de ser efectuada, lo más tarde en primera de agosto ya que toda organización, para ser efectuada a conciencia, deportiva y económicamente, requiere su tiempo.

Nos apena, sinceramente, el que tan importante prueba no se lleve a efecto. Testigo de nuestro interés por las mismas, puesto que nos las que mayor eco popular encuentran entre lucenses y forasteros son las crónicas que han ido apareciendo en las páginas de LA NOCHE.

Mas en vista de que su realización para las fiestas inmediatas no es posible, veíamos con agrado el que, desde ahora mismo, se tomaran las disposiciones convenientes para asegurarse su celebración el año venidero.

Choco y Arosa, en cabeza de los juveniles

En la jornada última de la competición de juveniles de esta zona hubo sorpresas principalmente en el grupo octavo, donde figura en cabeza con la ventaja de un punto sobre el Meira, el equipo del Choco, mientras que en el grupo noveno, la clasificación es encabezada por el Arosa, también con la ventaja de un punto, sobre su inmediato seguidor, el Umia.

Los resultados, fueron los siguientes:

Grupo Octavo. — Bueu-Salcedo, por los locales; Piñelo III y Sueiro 2-2. Marcaron, Julio y Alfonso, por los visitantes. Arbitro Garcia Represa.

Choco-Arcadia, 2-2. Fueron autores de los goles, Rubiñán y Miguel por los de casa; Suárez, por los forasteros. Arbitro, Rabadán.

Sampayo-Meira, 1-3. Ciprián, hizo el gol local; Pena (2) y Colazo, los contrarios. Arbitro, Souto Torres.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Los aficionados al pequeño motor, contarán, al menos, con una demostración simpática e interesante, la «gymkana», que organiza da por el Vespa Club, se celebrará en la avenida de Ramón Ferreiro, el 12 de octubre, fecha en la que probablemente se celebre el «Día de La Coruña», lo que la dotará de un público aún más numeroso que el pasado año.

Con la experiencia adquirida en la edición anterior, el «Vespa Club» organizará, sin duda, una serie de pruebas de alto interés, presididas por la puntualidad y eficaz organización.

R. VILASECA

## Choco y Arosa, en cabeza de los juveniles

En la jornada última de la competición de juveniles de esta zona hubo sorpresas principalmente en el grupo octavo, donde figura en cabeza con la ventaja de un punto sobre el Meira, el equipo del Choco, mientras que en el grupo noveno, la clasificación es encabezada por el Arosa, también con la ventaja de un punto, sobre su inmediato seguidor, el Umia.

Los resultados, fueron los siguientes:

Grupo Octavo. — Bueu-Salcedo, por los locales; Piñelo III y Sueiro 2-2. Marcaron, Julio y Alfonso, por los visitantes. Arbitro Garcia Represa.

Choco-Arcadia, 2-2. Fueron autores de los goles, Rubiñán y Miguel por los de casa; Suárez, por los forasteros. Arbitro, Rabadán.

Sampayo-Meira, 1-3. Ciprián, hizo el gol local; Pena (2) y Colazo, los contrarios. Arbitro, Souto Torres.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

### MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE

—Me alegra mucho que este diagnóstico coincida con el del médico del Club —nos dijo el presidente, señor Barreras— porque esta ha venido a infundir esperanzas y ánimos a los propios jugadores. Para el equipo es una satisfactoria noticia.

—Sr. Barreras, cuando usted se decidió a asumir la presidencia ¿lo hizo pensando en ascender al Celta a la División de Honor?

—En mi fuero interno, me encantaba ascenderlo. Pero es mejor sorprender que decepcionar. Así pues, deseo que la afición se haga a esta idea, sino que pueda tener oportunidad de celebrarlo.

—¿Qué equipos cree que resultarán más difíciles para el Celta?

—Por ahora pienso que nuestro peor enemigo serán las lesiones. Después, el presidente céltico no hizo una pregunta acerca de la Sociedad Deportiva Compostela. Le ofrecimos una impresión del buen momento por que atraviesa nuestra Sociedad y el señor Barreras opinó:

«El Compostela es el equipo de Galicia mejor orientado. Ha sabido basarse en la juventud de sus jugadores, que tienen clase además, en veteranos que se refuerzan en la Tercera División y en la Serie A limitándose a recurrir y resabios por falta de facultades. Espero que el Compostela vea coronado por el éxito el camino emprendido».

El Celta debe rendir más

Al charlar con el entrenador señor Elizaguirre, comentamos felicitándole por el triunfo de Bilbao.

—Teníamos que resarcirnos. Lo del Balaes fue una pena. Sentimos que se presenten estas lesiones en jugadores bases, porque alteran la marcha del equipo.

—¿Ya más satisfecho para Vigo?

—Naturalmente. Por lo menos, ya puedo contar con Abásolo.

—¿Decidió la alineación?

—El sábado haré el reajuste del equipo.

—¿Cómo está el Celta?

—Debe rendir más. Lucharemos para alcanzar el máximo premio. La unión hace la fuerza y ésta existe entre nuestros jugadores.

—Nunca se sale con tranquilidad. El Balaes es equipo que se defiende con tesón, que no abre líneas fácilmente.

—¿Cuáles considera equipos punteros en la Segunda División?

—Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

Figura en primer lugar el Choco, con cinco más uno; segundo punteros en la Segunda División? —Estamos aun en los comienzos y no se pueden establecer distinciones. Claro está que el R. Santander, la Real Sociedad y el Español ya están comportándose como tales.

## Nuestra quiniela

«Nuestra quiniela» para esta semana a base de tres resultados triples y dos dobles, es la siguiente:

PRIMERA DIVISION

R. Madrid - Barcelona ..... 1  
Betis - Málaga ..... 1 x  
At. Bilbao - Elche ..... 1  
Mallorca - Valladolid ..... 1

Osasuna - Oviedo ..... 1  
Córdoba - Valencia ..... 1 x 2  
Zaragoza - Sevilla ..... 1  
Coruña - At. Madrid ..... 1 x 2

SEGUNDA DIVISION

Orense - Salamanca ..... 1  
Gijón - Constancia ..... 1 x 2  
Burgos - At. Baleares ..... 1  
Celta - Basconia ..... 1  
Levante - Tenerife ..... 1 x  
Granada - Melilla ..... 1

RESERVAS

Hércules - Plus Ultra ..... x  
Aldense - S. ernando ..... x

Contra «nuestra opinión» de la pasada semana se pusieron todos los equipos de Segunda División. Los de Primera se portaron bien y los de Segunda dieron la campanada. Y los cuartos, ¡enhorabuena a los de la Panificadora! Ese es el camino.

Contra «nuestra opinión» de la pasada semana se pusieron todos los equipos de Segunda División. Los de Primera se portaron bien y los de Segunda dieron la campanada. Y los cuartos, ¡enhorabuena a los de la Panificadora! Ese es el camino.



## Capital de la provincia

## Telegrama de sentimiento del Gobernador civil de La Coruña al de Barcelona

LA CORUÑA, 27. (Por teléfono, de nuestra Delegación). El Gobernador Civil accidental de Barcelona un telegrama que dice: «Amorosa Barcelona cumple un año en nombre propio y de esta provincia nuestro profundo sentimiento asociándonos al dolor que sufre la entrañable Cataluña. Saluda Rafael Puga Ramón».

Con motivo del doloroso trance que aflige a Cataluña el Gobierno Civil de esta provincia ha hecho pública una nota por la que se invita a todos los coruñeses a participar en la suscripción pública que ha quedado abierta en pro de los damnificados de Cataluña.

## RECEPCION EN CAPITANIA

El próximo día uno de Octubre, Día del Caudillo, tendrá lugar a mediodía en Capitanía General una solemne recepción militar durante la cual el Capitán General de la VIII Región recibirá en corte a las autoridades y personas ilustres locales.

## EL PUERTO

Mañana alrededor de las 10 de la mañana se espera en puerto el trasatlántico Guadalupe procedente de Veracruz, La Habana y Nueva York con pasajeros carga y correspondencia.

Entre los pasajeros que desembarcarán en La Coruña figura la popular actriz María Fernanda Ladrón de Guebara, que llega de su gira por América. El director del Ballet Gallego de La Coruña impetrará la medalla de Oro de esta colectividad.

## LE SUSTRAJERON LA CARTERA

El tesoro de la Delegación provincial de Ciegos, don José Antonio Fraga, de 51 años e invidente, denunció ayer, y cuando estaba despidiéndose en la estación de un familiar, le sustrajeron de un bolsillo del pantalón la cartera conteniendo 15.500 pesetas, fotografías y documentos.

## LA CORUÑA TESTIMONIA SU CONDOLENCIA POR LA CASTROFE DE BARCELONA

LA CORUÑA. — El Alcalde de la ciudad don Sergio Peñaranda de Llano, ha enviado a su colega de Barcelona el siguiente telegrama, con motivo de las desgracias producidas por las tormentas: «Ante impresionante catástrofe que asola a esa querida ciudad y provincia, deseo testimoniarle sin embargo pueblo coruñés, que profundamente conmovido, se asocia a vuestro dolor. Saluda, Sergio Peñaranda, Alcalde».

## PLENO DE LA DIPUTACION PROVINCIAL

Se reunió la Diputación Provincial en sesión ordinaria presidida por don Rafael Puga Ramón. En ella se resolvieron los asuntos comprendidos en el Orden del día, destacando los siguientes: Se señaló el día 27 de octubre próximo para la sesión ordinaria correspondiente a dicho mes.

Quedó enterada de que le correspondía a la Diputación la cantidad de 120.550,84 pesetas en la recaudación de las jornadas 35 a 39 de la última temporada deportiva, según comunica el Patronato de Anestesia Mutua Deportiva Benéfica.

Se aprobó la cuenta general del Presupuesto Ordinario del ejercicio de 1961, el estado de situación de los Presupuestos Extraordinarios en vigor en 31 de diciembre de 1961, y la cuenta anual de Administración del Patrimonio correspondiente al ejercicio de 1961.

Igualmente se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

su presupuesto de 1.345.063,38 pesetas.

Se enteró de los acuerdos adoptados por la Comisión del Impuesto de Prevención del Poro Obrero, por los que se aprueba el plan de obras a realizar en el corriente año.

Se aprobó el proyecto de reforma de la planta baja de la Casa Cuna de El Ferrol del Caudillo, eximiendo las obras del trámite de subasta o concurso por razón de urgencia.

Se acordó prestar aprobación o moción de varios señores Diputados para que la Diputación produjera el expediente de declaración de monumentos de interés artístico provincial a favor de la Colegiata de Caaveiro y que se tome en consideración a efectos de estudio la concesión de una ayuda económica.

## SEIS MUJERES CORUÑESAS EN EL MONUMENTO AL AMA DE CASA

Los nombres de seis insignes mujeres coruñesas figurarán inscriptos en oro, sobre una gran lámina de mármol de Carrara que aparece en el proyectado Monumento al Ama de Casa Española, a erigir en Barcelona.

La factoría que patrocinó la construcción de tal monumento se ha dirigido al Alcalde coruñés, para que le indicase los nombres de seis mujeres de esta ciudad y provincia, que han de figurar en la citada lámina.

El señor Peñaranda de Llano, de los siguientes nombres: María Pita, Emilia Pardo Bazán, Rosalía de Castro, Teresa Herrera, Juana de Vega y Concepción Arenal.

También envió el señor Peñaranda de Llano, a ruego de la misma firma reproducible de los escudos de las cuatro provincias gallegas, que también figurarán en el monumento.

## FOTOGRAFIAS DE LA CORUÑA A MONTEVIDEO

Los rectores del Centro Cultural Hispánico Montevideo se dirigieron al Alcalde de La Coruña para solicitar el envío de una colección de fotografías que han de figurar en una gran exposición a celebrar en la capital uruguaya.

El señor Peñaranda de Llano ha accedido al ruego y ha ordenado el envío a Montevideo de una serie de buenas fotografías de la ciudad; las que, una vez clausurada la exposición que van destinadas, pasarán al Centro Coruñés de aquella capital sudamericana como obsequio de la ciudad herculina.

## LUGO

## Embellecimiento de la Plaza de Santa María

La Plaza de Santa María tendrá a no tardar mucho, la vistuosidad y grandiosidad requeridas para hacer de ella un foro monumental, orgullo de los lugueños y digno de ser conocido por todo visitante de la urbe.

Siempre aplaudimos la iniciativa de creación de una plaza de grandes dimensiones, capaz de cobijar multitudes, siempre demandamos, asimismo, en estas soluciones, que tuviera la vistuosidad correspondiente, por que, de lo contrario, equivaldría a poseer un tesoro fuera del alcance de otras miradas, que son, precisamente, a las que hay que atraer y conquistar para Lugo, porque ello equivale a sumar afectos y simpatías.

Se aprobó la cuenta general del Presupuesto Ordinario del ejercicio de 1961, el estado de situación de los Presupuestos Extraordinarios en vigor en 31 de diciembre de 1961, y la cuenta anual de Administración del Patrimonio correspondiente al ejercicio de 1961.

Igualmente se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

## GRATITUD DEL BENFICA

Los directivos del Club Benfca de Lisboa han dirigido al Alcalde de La Coruña, señor Peñaranda de Llano una atenta carta en la que dan cuenta de la gran satisfacción que les produjo la magnífica organización del Trofeo Teresa Herrera, recientemente disputado por ellos y el Deportivo. El Benfca da también las más rendidas gracias por las atenciones recibidas en nuestra ciudad por directivos y jugadores.

Se aprobó la cuenta general del Presupuesto Ordinario del ejercicio de 1961, el estado de situación de los Presupuestos Extraordinarios en vigor en 31 de diciembre de 1961, y la cuenta anual de Administración del Patrimonio correspondiente al ejercicio de 1961.

Igualmente se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De la Fria de la Vilela al Puento de San Payo al límite del término municipal de Montecelo por 916.479,93 pesetas, y el primer desdoble del mismo por 131.739,29 pesetas.

Se tomó en consideración el proyecto de construcción del camino de las Cruces a Penabazur, por el cual se aprobaron las actas de recepción definitiva y liquidación de obras de construcción de caminos del Plan Extraordinario de 1962. «De Abelleira a Trazana» por 66.690,21 pesetas; «Desde la carretera de Portobello a Malpica a la Iglesia de Cambren por 57.498,75 y 76.187,52 pesetas; y «De Puentes Chonía a Portomouro por 64.312,04 pesetas; la construcción del camino «De



# La histórica ruta de los peregrinos a Compostela va a ser reparada y acondicionada por la Dirección General de Carreteras

## EL PRESUPUESTO SE ESTIMA EN UNOS 64 MILLONES DE PESETAS

La solemne celebración del Año Santo en 1965 pondrá nuevamente en primer plano ese espíritu de las peregrinaciones, latente todavía en la vieja Europa. En consecuencia, el turismo por la histórica ruta experimentará un notable incremento. Consciente de esos hechos, la Dirección General de Carreteras ha elaborado un cuidadoso plan, según el cual, con la inversión de 64.000.000 de pesetas, mejorará las condiciones de viabilidad del itinerario, que, partiendo de Valcarlos, en las proximidades de la frontera francesa, conduce hasta el sepulcro del Apóstol. A Pamplona se llega por la C-135, continuando por la N-101 hasta entrar en la provincia de Logroño.

### LOGROÑO

La N-101 lleva directamente a esa capital, continuando el itinerario a su salida por la N-120. El pavimento en ambas carreteras está regado o es de hormigón, y no presenta más problemas que su conservación normal. Para el tramo que va desde Logroño hacia Burgos, el Ayuntamiento ha solicitado la reparación, comprometiéndose a aportar el 30 por 100 del coste, que ascenderá a unos 4.000.000 de pesetas. El itinerario, dentro de la provincia, tiene una longitud de unos 69 Km.

### BURGOS

La N-120 se interna en la provincia de Burgos hasta su empalme con la N-1, que conduce a la capital. El itinerario continúa por la N-120 hasta Tardajos. Desde esta localidad hasta el límite de la provincia de Palencia no existen carreteras del Estado coincidentes con el Camino de Santiago. Se han considerado tres posibles soluciones para llegar desde Tardajos hasta Castrojeriz.

La primera solución, toda ella por carreteras del Estado, presenta algunos inconvenientes. En primer lugar, el coste, ya que el acondicionamiento con pavimento bituminoso exigiría una inversión del orden de los 6.000.000 de pesetas. Por otra parte, este tramo no es interesante desde el punto de vista artístico o arqueológico,



Rabanal del Camino, Calle Real

ni el paisaje por el que discurre resulta atractivo. Otra solución coincide con el antiguo camino entre Castellanos de Castro y Castrojeriz. La carretera cruza las ruinas románicas del Monasterio de San Antón. En cambio, desde Villalbina hasta Castellanos de Castro la N-20 cruza un territorio que no ofrece ningún interés turístico. Las carreteras pertenecen a la Diputación y son de macadán.

La tercera solución utiliza la N-120 desde Tardajos hasta Omilios de Sasamón, llega a Castellanos de Castro por una carretera provincial y continúa por el itinerario anterior hasta Castrojeriz. Esta solución coincide en parte con la ruta Jacobea, cruza un paisaje más pintoresco y de mayor interés arqueológico (la iglesia y

el castillo románico de Omilios de Sasamón son de gran belleza). La longitud de la carretera provincial es menor en esta solución que en la anterior, y la N-120 no exige más gasto que el de conservación y el de acondicionamiento de la intersección con la carretera provincial. Por todo ello se ha propuesto aceptar esta solución y gestionar de la Diputación de Burgos el acondicionamiento y señalización de las carreteras provinciales afectadas.

Finalmente, desde Castrojeriz hasta el empalme con la carretera provincial de Astudillo a Osornio, ya en la provincia de Palencia, se ha fijado el itinerario por la BU-400 hasta Castriello de Mataduros, y desde aquí continuar por la BU-403. De esa forma se evita la construcción de una carretera, que, aunque coincidiere con el Camino de Santiago, resultaría inútil para otro fin. Los tramos citados tienen firme de macadán, que se propone recargar y regar, dotándolos de calzada de 5 m. de anchura.

La solución propuesta tiene 104,5 kms. de carreteras del Estado y 20,3 km. de carreteras provinciales. El coste del acondicionamiento de la intersección de Omilios de Sasamón y del arreglo de la BU-400 y de la BU-403 se estima en 3.200.000 pesetas.

### PALENCIA

El itinerario en esta provincia sigue la P-432, de firme de macadán, y después la P-431 hasta Frómista, y desde aquí hasta Carrión de los Condes la P-980, con riego superficial en la anterior. A partir de este punto sigue por la N-120, toda ella con riego, sal-

vo en un tramo de 3,7 Km. El ancho de la calzada varía de 4,40 a 4,70 m.

Se propone ensanchar la calzada para uniformar sus dimensiones, lo cual es poco costoso, dadas las características del terreno, así como regar los tramos que no están dotados de ese tipo de pavimento. Para todo lo demás son suficientes los créditos de conservación. Una obra de fábrica estrecha, dos curvas y un badén peligroso son los únicos puntos singulares que conviene corregir. El importe de todo lo propuesto se estima en unos 11.500.000 pesetas.

Actualmente se está ejecutando un ensanche y recargo de piedra en la P-432 (puntos kilométricos 0 al 3,100), y convendría invertir 300.000 pesetas en adquisición de ligante, completando la obra con un simple tratamiento superficial.

En la provincia de Palencia el itinerario de Santiago afecta a unos 71 Km. de carreteras.

### LEÓN

Continuando por la N-120, entra el Camino de Santiago en la provincia de León, y llega hasta Calzada de Coto, pasando por Sahagún. Con los créditos ordinarios este tramo estará totalmente regado antes del año 1965.

A partir de Calzada de Coto el Camino de Santiago pasaba por Berdianos del Real Camino. El Burgo Raniero, Relagos y Mansilla de las Mulas, itinerario que coincide aproximadamente con un tramo de la N-120. Incluido en Terminación de la Red, cuyo proyecto trazado ha sido estudiado por la Jefatura de Obras Públicas dentro del Plan General de Carreteras. Su coste se estima en unos 62.000.000 de pesetas. Este elevado coste, la brevedad del plazo para el estudio de las proyecciones y la ejecución de las obras y la ínfima rentabilidad de esa carretera, una vez transcurrido el



Hospital de Orbigo, Puente del Paso Honroso de don Suero de Quiñones

### LUGO

La antigua ruta Jacobea coincide en esta provincia sensiblemente con la LU-634 de Sarria a Samos, y la C-535 hasta su empalme (Ventas de Narón) con la N-540. Desde aquí, la ruta conti-

nuo estado, y acondicionar la intersección en Sarria con la C-535, cuyos presupuestos se estiman en un total de 1.200.000 pesetas.

La C-535 está dotada de firma ordinaria de macadán, con cuatro metros de ancho entre Sarria y Puertomarín y 5 metros en el resto. Parece adecuada una reparación y reconstrucción de esta carretera semejante a la propuesta para el tramo Piedraíta-Samos, con un coste de 15.000.000 de ptes.

Las carreteras N-540 y C-547 están regadas y necesitan tan sólo la conservación normal. Conviene acondicionar la intersección de ambas, cuyo coste se estima en 3.500.000 pesetas, y reconstruir la travesía de Pallas del Rey, para lo que habría que invertir 1.300.000 pesetas.

En vista de la elevada cifra (pesetas 41.000.000) que hay que invertir en la provincia, especialmente en Piedraíta y la N-540, se ha pensado en la conveniencia de desviar el itinerario.

Se puede desviar el itinerario desde Piedraíta por la N-VI hasta Becerreá para continuar por la C-535 hasta Sarria. Si bien el tramo de la N-VI no requiere ningún gasto especial, en cambio el acondicionamiento de los 30 kilómetros restantes de firme costaría unos 15.000.000 de pesetas.

La desviación más económica, pues la inversión es prácticamente nula, se lograría continuando por la N-VI hasta Lugo tomando la N-540 hasta Guitiriz y seguir por la N-547 el itinerario antes propuesto.

### CONSERVACION

Aparte de las consignaciones normales para el año 1964, se ha propuesto un suplemento a estas provincias, para dedicarlo al itinerario descrito, proporcional a la longitud del camino dentro de la provincia.

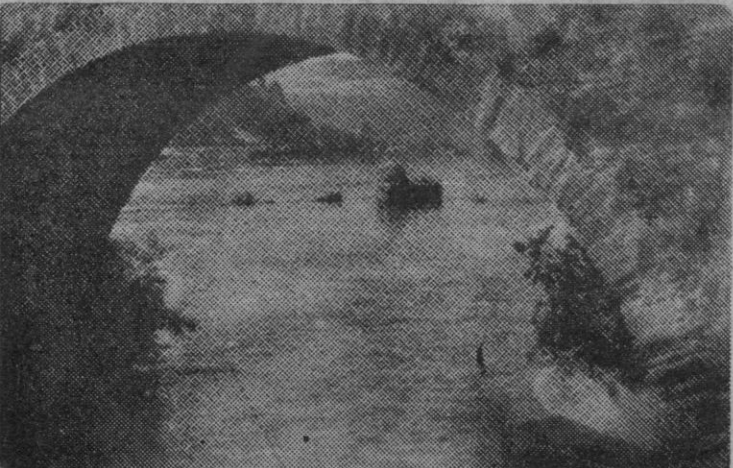
Con objeto de fomentar el cuidado, limpieza, ornato, etc. de los pueblos, sería conveniente gestionar de los Gobiernos civiles el establecimiento de premios provinciales e incluir en el año 1964 este itinerario entre los que se fijan para la concesión de los premios Conde de Guadalquivir.

En cuanto a la señalización, se propone la inclusión del itinerario en el Plan de Proyectos de 1963, para ser realizada en 1964. Su presupuesto se estima en unos cuatro millones y medio de pesetas.

### PRESUPUESTO

El presupuesto total se estima, como ya queda dicho, en 64.000.000 de pesetas, distribuidas entre las provincias de la manera siguiente: Logroño, 2,8 millones; Burgos, 3,2 millones; Palencia, 11,5 millones; León, 1 millón, y Lugo, 41 millones; cantidades a las que hay que añadir los 4,5 millones a invertir en la señalización de todo el itinerario.

(Reproducido del último número del Boletín de Información del Ministerio de Obras Públicas).



Restos del puente romano de Puertomarín



Claustro de San Pedro de la Rúa, en Estella

## EL CAMINO DE SANTIAGO

REINANDO Carlomagno en Francia y Alfonso II en Asturias, un eremita llamado Pelayo vió surgir extrañas luces en las proximidades de la Iglesia de San Fiz, de Soño. La aparición de estos resplandores sobrenaturales coincidía con ciertas revelaciones angélicas, según las cuales el eremita Pelayo llegó a la conclusión de que en aquel lugar estaba enterrado el cuerpo de Santiago, el cual, en efecto, fue encontrado por Teodomiro, Obispo de Iria, en el sitio indicado por las luces. Esta versión del hallazgo del cuerpo del Apóstol puede leerse en un documento del año 1077, y, aunque tardío, es el más antiguo testimonio escrito que se conserva acerca de esos hechos.

De cualquier manera, la noticia de los acontecimientos sobrenaturales se extendió rápidamente por Europa, y de todo el mundo cristiano comenzaron a afluir peregrinos hacia el sepulcro de Santiago, donde esperaban encontrar el perdón o la gracia. Si bien se tienen noticias de la presencia en Compostela de peregrinos extranjeros en el siglo X, el auge de las peregrinaciones comienza a producirse en la segunda mitad del siglo XII. Entonces ya estaba fijado el itinerario seguido por los viajeros: un itinerario que fue en los siglos anteriores, de acuerdo con la inseguridad o peligrosidad de determinadas regiones. Los pies de los peregrinos —entre los que había hombres y mujeres de las más variadas condiciones: clérigos, juglares, nobles, gente del pueblo, mercaderes, mendigos, aventureros o incluso delincuentes, que se incorporaban a las peregrinaciones con el fin de sorprender la buena fe de los viajeros— fueron, pues, haciendo el camino definitivo. Aunque existieron simultáneamente varias rutas, la más frecuentada fue aquella que, penetrando en la Península Ibérica por Roncesvalles, pasaba por Pamplona, Logroño, Burgos y León. El camino de la costa, elegido por algunos, presentaba serias dificultades, especialmente a causa de la actitud hostil de los habitantes del golfo de Vizcaya. Por su parte, los Reyes, suprimiendo portajes o fundando hospitales o construyendo puentes, contribuían a encanar el tránsito de los peregrinos. Alfonso VI llevó a cabo grandes empresas en Castilla y León, que ayudaron en gran medida a mo-

jorar la seguridad y la comodidad de la ruta. Además de fundar diversos hospitales en los territorios de su jurisdicción, protegió decididamente las iniciativas del santo ermitaño Domingo de la Calzada, que construyó el puente sobre el río Oja y trazó el camino que enlazaba más directamente Najera y Redecilla del Camino.

La repercusión cultural en España de la afluencia de peregrinos europeos a lo largo de varios siglos está ya ampliamente destacada y estudiada. El arte románico que jalona y decora la ruta y las abundantes muestras de literatura medieval, con temática y métrica francesa, son demasiado evidentes. Sería interesante estudiar la afluencia que las peregrinaciones tuvieron sobre otros aspectos de la vida española del medioevo, tal como las obras públicas. A poco que se profundice en el tema se encuentran datos suficientes para deducir que esa influencia debió haber sido importante. La preocupación del Obispo Gelmírez por los peregrinos le llevó a construir un acueducto, que, desde más de un millar de la puerta norte de la catedral de Santiago, idéntica preocupación sentida por otros Obispos y Monarcas motivó la construcción y reparación de caminos y de puentes, algunos de los cuales sostienen todavía su fatigada estructura sobre las aguas de nuestros ríos.

Europa ha cambiado y el espíritu de las peregrinaciones ya no es, como en la Edad Media, uno de sus signos definitorios. Sin embargo, a pesar de los cientos de años que nos separan de aquella época, en la que el Camino de Santiago era una ruta viva, frecuentada por una abigarrada y compleja multitud de peregrinos, se puede seguir hablando de la influencia de ese camino, señalado en los cielos de la noche, según la leyenda por el rastro claro de la Vía Láctea, al conocer la decisión de la Dirección General de Carreteras de acondicionar y reparar, con vistas a la celebración del próximo Año Santo, la red viaria, que, en sus líneas generales, coincide con la ruta seguida por los peregrinos del medioevo.

(Reproducido del último número del Boletín de Información del Ministerio de Obras Públicas).

Año Santo, aconsejan la desviación del itinerario a través de la carretera LE-911 hasta su empalme con la N-601, para continuar hasta Mansilla de las Mulas, y desde ahí, coincidiendo con el Camino de Santiago, hasta León.

El firme de la carretera LE-911 está siendo dotado de una anchura de 6 m. a la vez que se están ejecutando obras de reparación de blandones y drenajes. Actualmente está contratado el riego de 5 Km. De acuerdo con los Planes Provinciales de Conservación, en 1965 pueden quedar pendientes de riego unos 10 Km., cuya ejecución supondría una inversión completa de 1.000.000 de pesetas. En la N-601 no es necesario ejecutar obras especiales.

A partir de León, y hasta Astorga, el itinerario continúa por la N-120, que, como el tramo anterior, sólo precisa una buena conservación.

Después de Astorga, el camino seguía por lo que hoy es la LE-124 en la cual el tramo entre Poncedón y Riego de Ambroz, con un coste de 42.000.000 de pesetas, no está construido ni proyectado. Por las razones ya expuestas al hablar del tramo de Calzada de Coto a Mansilla de las Mulas, es conveniente desviar el itinerario y fijarlo por la N-VI desde Astorga a Ponferrada, continuando, coincidiendo con el Camino de Santiago, hasta Piedraíta. Este tramo, actualmente en mal estado, debe ser mantenido, en todo caso, por las operaciones normales de conservación, independientes de las múltiples o radicales transformaciones que debe sufrir, de acuerdo con lo previsto en el Plan General de Carreteras.

La longitud de carreteras, todas del Estado, afectadas en la provincia de León por el itinerario, es aproximadamente de 234 Km. El coste de la necesaria conservación, asciende a 1.000.000 de pesetas.

Apartir de Sahagún, el itinerario pierde su encanto arqueológico. Por necesidades económicas, agrícolas e industriales, la carretera abandona el auténtico trazado de la ruta Jacobea en bastantes kilómetros. Para la puesta en valor de tanta riqueza histórica, sería interesante la acción de los Departamentos competentes y de los Gobiernos civiles y Diputaciones provinciales.

nuaba por caminos hoy inexistentes, hasta encontrar a la C-547 a unos 8 Km. de Pallas del Rey, para continuar por ella hasta el límite de La Coruña.

El tramo Piedraíta a Samos, de 39,9 Km. de longitud, tiene firme de macadán con ancho entre 4 y 5 m. y plataforma entre 5,5 y 6 m., en terreno muy accidentado y de mala calidad en un 50 por 100 del recorrido. Dado lo mucho que costaría una solución ideal, se propone mantener las actuales características aunque no sean tolerables, recargando el firme o reparándolo donde sea preciso, construyéndolo donde sea preciso, realizando un simple tratamiento superficial en toda su longitud y las obras necesarias que garanticen la máxima duración de lo ejecutado. El coste de estas obras se estima en unos 20.000.000 de pesetas, contra seis previstos en el Plan. Una solución menos costosa sería prácticamente inútil por el clima, la altitud y las características del terreno.

El tramo de Samos a Sarria, de 13,240 Km. tiene 1,64 Kms. de hormigón y el resto de riego. En la actualidad están siendo corregidos los blandones existentes y se practica un nuevo riego en todo el tramo, por lo que se estima que a partir de la conclusión de estas obras hasta se llegará a una conservación normal para mantenerlo apto para el servicio deseado. Independientemente de la situación del pavimento conviene reconstruir un puente en Sarria, en muy pre-



Espinal, al pie del puerto de Erro

Igual que en la provincia de León, en Lugo el ambiente oculta los vestigios de la antigua ruta, por lo que parece obligado el paso del itinerario por la Abadía de Samos, cuya grandiosidad puede compensar la falta de otros recuerdos.

### LA CORUÑA

El itinerario continúa dentro de esta provincia por la N-547 hasta Santiago. Con las obras actualmente en ejecución la carretera estará regada para el Año Santo, y, por tanto, no se precisarán nuevas inversiones.

## Beas para estudiantes nocturnos de Bachillerato

MADRID 27.—El patronato de Protección Escolar convoca concurso público de méritos para concesión de becas destinadas a alumnos que deseen cursar estudios de bachillerato general en las secciones nocturnas de los Institutos y sus secciones filiales y centros que tengan establecida esta modalidad de enseñanzas.

Las becas a otorgar son 1.000 de 4.000 pesetas cada una. El plazo de solicitudes termina el 13 del próximo mes de octubre.—Cifra.

## EL CORREO GALLEGO



Puente de la Reina, sobre el río Arga